

Efter at jeg hadde overvintret vinteren 1931 og 32 i E. wallsfjorden på sydsat Grønland, sammen med Paul Pedersen og med Ole Mortensen som fangstleder, kom ekspedisjonsskibet Polaria indem til oss for og av hente fangsten og hiv på land

#### D A G B O K

en del my forsyning proviant. Men da vinterens fangst ikke hadde

verta særlig god, og vi der til hadde gjennom levd en meget

ARNT RIKARDSEN.

trøsig vinter på alle sikt og vis, blant annet mistet vi

1932-1933.

Fangstleder Ole Mortensen den andre februar, han gikk ned igjennom isen og kom helt bort, vi fant ingen tråd etter han hadde vi dørlig lyset og gjennom leve en vinter til på samme sted. Så enten måtte vi få vers med en av de to over vintrings ekspedisjoner som var med Polaria eller så gjem til Norge. Den ene av over vintrings ekspedisjonern skulde til Kangerlugsuk, og den andre til Lindenov-fjord. Da jeg syntes at jeg hadde hatt nokk av nver, rugh og dørlig is hele vinteren igjennom bestente jeg mig for at prøve en vinter lengre nord. Men det blev ikke så for da min kamerat Paul ombestente sig og valte å til Norge, blev jeg med den av ekspedisjonene som skulle til Lindenovfjord da de traagte mer til en mand. Og så inde er det nu blevet til at jeg er med på å/en ny bygge op staasjon på 3.0. Grønland. Denne gang er det ikke bare almindelig fangstbasjon men en metrologisk staasjon.

Ekspedisjonens folk er radio telegrafist S. M. Knudsen, fangstleder Boken Utigard, fangstman Peder Utigard og mig selv. Knudsen knusset til råstere er de samme som rustet oss ut i 1931 fra Grønland, Marlene og A. Hovland.

- 2 -  
Den 27. juli 1932.

Været har vært strålende fint med stille og åndtlig driv buse  
verne. Vi har sammen med skipper Brandal vært ute med motor-  
båten og sett ut plass til huset og tatt landskapet i betrak-  
ting. Landet ser foresten ikke så verst ut det er sifal mye  
vætre en hved vFører at jeg hadde overvintret vinteren 1931 og 32  
i K.Wallsfjorden på sydøst Grønland, sammen med Paul Pedersen  
og med Ole Mortensen som fangstleder, kom ekspedisjonsskibet  
Polaris indom til oss for og av hente fangsten og hiv på land  
en del ny forsyning proviant. Men da vinterens fangst ikke hadde  
vertx serlig god, og vi der til hadde gjennem levd en meget  
trasig vinter på alle sett og vis, blant andet mistet vår  
fangst leder Ole Mortensen den andre februar, (Han gikk ned  
igjennem isen og kom helt bort, vi fant ingen ting etter ham)  
hadde vi dorlig lyst og gjennem leve en vinter til på samme  
tereng. Så enten måtte vi få vere med en av de to over vin-  
trings ekspedisjoner som var med Polaris eller så gjem til  
Norge. Den ene av over vintrings ekspedisjonern skulde til Kan-  
gerdlugsuak, og den andre til Lindenov fjord. Da jeg syntes at  
jeg haddehatt nokk av uvær, regn og dorlig is hele vinteren  
igjennem bestemte jeg mig for at prøve en vinter lengre nord.  
Men det blev ikke så for da min kamerat Paul ombestemte sig og  
reiste gjem til Norge, blev jeg med den av ekspedisjonerne  
som skulde til Lindenovfjord da de trengte mer til en mand.  
Og så ledes er det nu blevet til at jeg er med på å/en til ny  
stasjon på S.O. Grønland. Denne gang er det ikke bare almindelig  
fangststasjon men en metrologi ver stasjon.

Ekspedisjonens folk er radio telegrafist S.Aaseth  
Fangstleder Hokon Utigard, fangstman Peder Utigard og mig selv.  
Ekspedisjonens ut rustere er de samme som rustet oss ut i fjer  
P.S.Brandal, M.Karlsen og A.Hovland.

Den 27. juli 1932.  
Været har vert strålende fint med stille og årndtlig driv hus varme. Vi har sammen med skipper Bandal vert ute med motor båten og sett ut plass til huset og tatt landskapet i betraktning. Landet ser foresten ikke så verst ut det er alfan mye bedre en hvad vi havde i fjer. Huset har vi bestemt skal bygges uti Lindenov fjord på nord siden. Plassen skal antagelig hete Møre tun op kalt etter Sønnmør, som ekspedisjonen er ut gåd fra.

29.Juli.

Vi er nu gått i gang med bygning av huset. Det går også fort til veks. Ver har sitt å gjøre, nogen sementerer rame til motorerne andre henger i med å bygge på huset. De som da er igjen frakter på lam material og prøviant. Nu og da stemmes det i med en munter vise for å få litt mere sveis på arbeidet. Og når fem minutterne fager forteles der skrøner og røkes. Til slut og sist når dagens arbeide skall sluttet kommer Fiskerikonsu lent Tor Iversen frem med sin flaske som han har på lur og skjenker ver man sin vel fortjente dram. I kvel havde han også et forslag om at vær man skulle holde sin liten tale til beste for dette hus som var under bygning. Telegrafisternes tal gikk mest ut på lykke ønskninger med radio stasjonen, andre talte om fangst og ønsket oss til lykke på alle vis. Jeg ~~xix~~ selv talte om det gode kameratskap som motte få herske bland dem som skulle komme til å bebo huset. Så kom Tor Iversen til slut, han talte om det Norske flag som for første gang var heist på denne nye plass, og ønsket i slutten av sin tale at det måtte få ha sin plass her for bestandig vilket vi alle sammen støttet.

Den 1 August.

Huset er nu blevet så pass ferdig at vi kan ta det i bruk så vi har flyttet på lan idag. Vår nye heim ser ikke så verst ut av utseende. Det eneste som mangler er at vi er helt fri for nogen

slags ut sikt både ut og inn over fjorden vilket kommer av at vi ligger inne i en bukt. Samme bukt vil antagelig fryse nokså snart når det lir på høsten. Bestemmelsen er at Polaris skal av sted i morgen, dem skal bare legge på land nogen bistasjoner til oss og så går den nordover til Fin Devol som ligger i Skjollungen og derfra nordover til Kangerd. lugsuak for og sett på lan den andre radio stasjon.

Den 4 August.

I kveld kl.17 kom først Polaris ut av Mørepollen. Den er ikke blevet forsinkt på grunn av store is fjerl som har lagt og sperret ut løpet til bukten så det har vært omulig å kommet i gjennem. Vi har taget motorbåten på slep for og være med og legge på land bistasjonerne vores. Vi har også taget en del lodskud her i Limdenov fjord og den viser sig å vere nokså dyp. Da det er nokså mørkt og lit tåke skal vi ligge og drive her i fjorden til i morgen.

Den 5.

I morges så snart at det lyset tok vi til og gå ut Lindenovfjord. Vi var indom fjorden på nord siden av Lindenovfjord og la på lan material til tre bistasjoner. Fjorden blev døpt øyfjord. Flere bistasjoner har vi ikke nord over untagen dem som vi havde i fjor. Været har været riktig hæslig i hele dag. Vi har kastet anker ind i Kap Wallø fjord for og ligge her natten over.

Den 6.August.

Efter at vi havde gjort oss ferdig inn i C.Walløfjorden og fod om bord fangsten og tøiet til Mortensen gikk vi ut av fjorden. Ut for kysten viste det sig å være nokså mye sjø, så Polaris måtte gå ut stykke sør om C.Wallø med oss for å komme ut av den verste strømsjø og klar av en del is fjell. Till av skjed fikk vi oss hver sin kraftig dram av Tor Iversen og et kraftig hand

trykk av de andre. Deri blant var også min kamme rat Paul Pedersen, som jeg var sammen med vinteren i C.Wallø fjord.

Han så foresten ut for at han var glad for og få komme hjem til Norge. Till slut sette vi da i fra, startet vor motor og begynte og taffe sørover mot Lindenovfjord og var her kl ni om kvelden. På stranden blev vi motaget av telegrafisten som har vert på stasjonen. Han er alle rede gått i gang med og rigge op radioen. Har satt ut et laksegarn for og se om her er lags. 18.

I dag har vi p<sup>7</sup>.ket sammen proviant og gjort os klar for og Fikk en laks på garnet inat og den var slet ikke stor så her er vist ikke meget av den her på plassen. Men så har vi skut den første kobbe idag og det var Peder som av livet den. jo best og ha alt klar<sup>8</sup>. Der til flyr tiden så fort her at man vet ikke Fint vær, overskyet, har holdt på med å bygge proviant hus vi bygger det op her ret op og bort om stuen. Her på disse trakter er man nød og have provianten under tak for hellers bliver den ødelagt av regn og mildvær. Denne fjord er stor og brei, 10.og 11. nokså stor danning inn fjorden derfor Er ferdig med provianthuset og har ført inn al provianten. Har skut en snadd og nogen teister. Telegrafisten er kommet nokså godt i veid med radjoen. Vi har idag hjelpt han med og reise op de to små mastre som skal tjene til motvekt.

12.

Tett tåke og vinstille. skyfri himmel. I morges kl 8 tok vi til å ruske ut Lin<sup>13</sup>.ovfjord for og gå nord over og set op nogen Vin stille og fint vær. Rydet op omkring huset i dag. Hokon og jeg har vert ind i fjorden hvor danske hytten står og set ut nogen laksegarn. Danskehytten er et lite hus som var bygd i 1925 og som ikke er bebod nu. Runt om i denne fjer er det en hel del med både gamle og halvgamle tomter efter eskimohus, så

lerte trær nøyde nogen av oss, men allikevel har vi født det er jo bevis på at her har vert bebod før i tiden men at vi også så pass ferdig av vi kan ligge natten over skjøt rase de folk som har vert her er flyttet her fra og såkt nye jakt greierne er det ikke deren har vi bare stilt op med nogen treng.

Vasser og vinduet er bare reist in i hullet. Så vist at vi skulle

14.

Det er en liten bjørnevalitt i løpet av nette er det fri ad man let bris av N.O. Pedør og jeg var ute og trekke garnen i dag før den og komme in. Og da blidt vel verst for mig som skal men ingen lags. På veien ut over fjorden skulle vi skjøte nogen fugler men det blev bare bom antagelig kom det av at geværet var et liggende ved siden sy sig i natt siger han. Til hvilke var skitten ogamusjonen rå.

Vi har en høye haver grynsgrat som Hokon har ståtti for og ikke

15.

Den hvorledes den smakte går ikke ant og beskrive for da vi har I dag har vi pakket isammen proviant og gjort os klar for og klent i sjøen seit og di verste småting fant kokken på den lyse gare nordover for og bygge op bistasjonerhe. I morges var det frosen tyn skel is her ner på bukten så det er jo ikke godt og

så vor lenge det varer for at sneen kommer og da er det jo best I dag har vi gjort huset for så vitt ferdig som det løst og ha alt klart. Der til flyr tiden så fort her at man vet ikke sikres, men da det mangler en del material måtte vi la resten av monen er omme og over hovede har man jo med arbeide alle vers forslebig. Sette så in al proviant og tek til og gå over steder.

Over til Lindenov fjord for og hente poteter og forskjellig

16.

Endet som vi havde glemt.  
Har ver på kobbe jakt idag men ikke født noget. Denne fjord er stor og brei, så det går nokså stor dønning inn fjorden derfor er det meget vanskelig og sjøte sel i vandet med krag i fra

motorbåten. Men vi får se senere om det ikke kan være forskjellige steder som den holder till på så at man kan få skyte den i fra land.

Vi så danskebytten fikk vi se en motør skjøte som lå tett op

17.

Under land og en del folk op med huset. Men vi fortsatte innover fjorden og var og så ut plass til huset og oppdært en bly som gat ganske sikkert må vere laks i. Der i næren bestemte vi oss for og sette huset på vei ut over fjorden i den sel så vi nokså mange av men havde ikke tid til å jagte etter den. Kom hit til Øyfjor tok Hokon til å koke kaffe mens Peder og jeg rydet op hus tomt. Når kaffen var ferdig spiste vi os gatt met for vi gikk i gang med bygningen. Nu er vi jo ikke

ut lerte tømmer menner nogen av oss, men alikevel har vi født  
var kommet ret utfor Norepollen vor våres hovedstasjon et  
huset så pass ferdig av vi kan ligge natten over skjønt rare  
opp så op ved siden av den og stoppet op før og se hvad  
greierne er det ikke døren har vi bare stilt op med nogen  
folk det var. Blev en bet ombor og trakter på nogen  
kasser og vinduet er bare reist in i hullet. Så vist at vi skulde  
få en liten bjørnevisitt i løpet av natte er det fri ad gang  
for den og komme in. Og da blird vel verst for mig som skal  
fortalte dem at vor stasjon var her inn i bukten og at de  
ligge nerhest døren. Peder skal for al sikker het skyl ha gej-  
tette komme innom og se til oss. Var kommet innom her låg det den  
været liggende ved siden av sig i natt siger han. Til kvels har  
vi hat en hiva haver grynsgrøt som Hokon har ståtti for og kokke  
var med knep vi et bilde av. Hen når vi ikke har noget større  
men hvorledes den smagte går ikke ant og beskrive for da vi har  
glemt i gjen salt og di verse småting fant kokken på den lyse  
ide og koke den av sjøvand.

en del foto grafie fra kolonien Julianehope som var både fine  
18.

og intressant. Siden på dagen etter at danskerne var gått var vi  
I dag har vi gjort huset for så vitt ferdig som det let sig  
gjort oss ferdig for og gå nordover og byg op de andre bistasjo-  
gnes, men da det mangler en del material måtte vi la resten  
av.

være foreløbig. Sette så in al proviant og tok til og gå sør

over til Lindenov fjord for og hente poteter og forskjellig  
andet som vi havde glemt.

morges men var ikke kommet langt før at vi fikk maskin skade

19.

og har så ner mottet snud i gjen kvist vi ikke hadde fot skaden  
Har holdt på med og sortere op poteter idag.

reparert igjen. Det var en av pluggerne som var gåen og da vi

20. 21.

ingen reserve har motte vi lappet den ned strøng. Fikk den så  
Fint vær. Tok motor boten i morges og gikk inn over fjorden for  
ikeng igjen og tok til eg gå, droven bel del gjest etter huset  
å se ut plass til en bistasjon. Var kommet så langt inover at  
bi så danskehytten fikk vi se en motør skjite som lå tett op  
under land og en del folk op med huset. Men vi fortsette bare  
innover fjorden og var og så ut plass til huset og oppdaget en  
elv som det ganske sikkert må være laks i. Der i ner heten  
bestemte vi oss for og sette huset. På vei utover fjorden igjen

fikk vi se at skøyten havde kastet løs og var på vei ut over

er  
fjorden. Men da motorbåten vor/en kløpper til og gå var det ikke  
lenge for at vi halte in på dem så pass at vi kunde skjelne  
folket ombor. Strags efter slog den bakk og la stilt og da var

den kommet ret utfor Mørepollen vor våres hovedstasjon står. Vi løp da op ved siden av den og stoppet op for og se hva slags folk det var. Blev så bet om bor og trakter på sigaretter og sigarer. Fikk da vite at det var en dansk båt som lå her på fiskeriundersøkelse. expedisjonens fører var magister Paul Hansen. Vi fortalte dem da at vor stasjon var her inn i bukten og at de motte komme innom og se til oss. Var kommet innom her kastet den anker ret bort for huset og blev med på lan. En del eskimoer som var med knep vi et bilde av. Men når vi ikke har noget større og by på trakerte vi kun kaffe og smørbrød. En riktig fin torsk som de havde fisket her ut før fikk vi halvparten av. Så også en del foto grafi i fra kolonien Julianahope som var både fine og intressant. Siden på dagen etter at danskerne var gått har vi gjort oss ferdig for og gå nordover og byg op de andre bistasjonene.

24.

Vinn stille k 22. himmel. I dag hadde vi bestemt oss for og gjøre fint vær kun lit doning utfør kysten. Drog fra Mørepollen i morges men var ikke kommet langt før at vi fikk maskin skade og har så ner mottet snud i gjen hvist vi ikke hadde fot skaden reparert igjen. Det var en av pluggerne som var gåen og da vi ingen reserve har motte vi lappe den med streng. Fikk den så igang igjen og tok til og gå, drev en hel del gjagt efter fuggel på veien. Så når vi kom hit var det så sent at vi så det ikke likt og begynde og bygge på ett nytt hus før i morgen. Har derfor bare sett inn ovn og lagt torv runt dette hus som vi forlatte sist. Har nu redet op flatsengen på gulvet i gjen og er klar til at krype til køis. Vi har netop spist en ny haver grynsgrøt men den smakte ikke riktig så fel som sist da den var kokt av sjøvand. Stasjonen var kommet for langt syd og at den motte flyttes lengre nord. Bestemelsen var at vor stasjon skulle stå på 60°30' men at den nu var bygd på 60°29'. Det var jo akurat ikke nogen

23.

velkommen nyhet og høre at vi skulle nesies og flytte stasjonen  
I morges så snart at vi blev ferdig med kaffen tok vi motorbåten  
og seilte tverss over fjorden for og bygge en ny bistasjon.  
Plassen her er riktig fin. I retning N.O.S.V. ligger det en lang  
fin li som blev døpt Grønlien da Polaris var her, og her er  
det vi at vi har begynt og bygge op bistasjonen. Mitt ut i fjor-  
den her ligger en avlang zi som er nokså høi og spiss og derfor  
er fjorden kalt Øifjord. Arbeidet har gått riktig fint huset har  
vi født for så vit ferdig. Det eneste som skinerer er myggen  
den har det vert så mye av at vi nettop har greid og holt sinerne  
åpen. Men været har ver et riktig ønske vær. Solen har vermt så  
i hele dag at vi har gått bare i skjorten og svettet. Har set  
en hel del med kobbe men har ikke haft tid til og jaktet etter  
den.

utill i morgen når ned rivningen skal begynne, så har vi  
møgler en god posjon mot til det arbeide.

24.

Vinn stille klar himmel. I dag hadde vi bestemt oss for og gjøre  
ferdig huset her og dra over til Hormfjord imorgen. Men vår  
bestemmelse skulde det ikke blive noget av. Da det led ut på  
etter midagen holdt Peder og jeg på med og gjøre klar motorbåten  
for og ta oss en tur på jagt, da fikk vi høre dur av en motor.  
Først tengte vi at det var en engels ekspedisjon som vi har en  
svak anelse om skal komme syd over. Men da vi tok våres båt  
og gikk i møte med dem gjen kente vi den minste motorbåten  
vores og telegrafisten vores da skjønte vi at det var andre  
ugler i mosen. Da vi kom til lands i gjen fikk vi høre at det  
var en viden skapelig ekspedisjon som var her for og drive  
videnskabelig utforskninger. Men grunden for at de kom hit med  
en av vores motor båter var for og varskue oss om at vores  
stasjon var kommet for langt syd og at den motte flyttes lengere  
nord. Bestemelsen var at vor stasjon skulde stå på  $60^{\circ}30'$  men  
at den nu var bygd på  $60^{\circ}29'$ . Det var jo akurat ikke nogen

velkommen nyhet og høre at vi skulle nøies og flytte stasjonen nu da vi har ført ut ført ganske alle forberedelser til vinters. Til slut kom da Dr.Horn ekspedisjonens leder og spurte om ikke en av oss ville blive med på motorbåten for og gå nordover til C.Walløfjord. Det blev da til at jeg blev med på turn, men vi kom ikke lengere en ut for C.Wallø for at vi motte snu for mot vin og krapp vin bære, så da kl 11 var omkring 8 var vi her i Mørrepollen. Telegrafisten og de andre var da kommet hit for en par timer siden med den misante motorbåten vores. Jeg var da ombor i ekspedisjons skibet Veslemari som er ført av skipper Pilskog og spiste til aftens. Ja det er dagens begivenheter, det er ikke bestemt hvor stasjonen skal bygges op igjen men det for vi vel vite i norgen. Så nu er det vel best og gå til køis og sove godt ut till i morgen når ned rivningen skal begynne, skjønt vi mangler en god posjon mot til det arbeide. Ut en ny planer. Den når vi kom 25. lå der en hel del med is fjel og dre inn i Når man skal være utsat for plager skal det være olreit også slik har det alfalet vert idag. Regnet silt ner over huet på oss i hele dag, så vi har hat al grun til og føle oss lit utilfreds Men alike vel har arbeidet gatt for ful gang. Dr.Horn, Hokon og jeg var en tur over fjellet til Øifjord og så ut plass til stasjonen mens de andre fikk ombord proviant og kul, manskapet ombor i skuten har også vert med og lastet. Har idag ført ombor al provianten og kullen.

Ned rivningen av huset har gått fint og fortt forsig vi har revere hoved-stasjonen og ført ombor en hel del av materialen. Vi har foresten vert heldig med det at vi ikke har vært noid og rive veggerne sunn. vi har taket, ver vegg og gulvet for sig. Det eneste som står igjen er mastren og den skal takes i morgen. Været her er i ørretur så bestemmelser er tegnet. I morgon skal rivningen begynne. Lakseegarnet som blev ut set ikke slik vi

nes på.

27.

29.

Været har vært fint i hel dag så det har vært en lyst og arbeide. Været har vært fint i hele dag. Det eneste som er vi veien er Dr.Horn og Joakim Devold var en tur over fjellet til Narsak. Møggen den er lit plasser nu og da. Elers er alt fint vi har. I mens fikk vi om bord mastren og det som var i gjen. Så da kl. 10.00 kom vi på land materialen og en del av provianten. Plassen der vi var to var vi ferdig med alt, lettet ankret og gikk ut av Lindesnes og sør til Torgilsbu.

nu fjer med alt vor pakke. Det eneste som står igjen til mind

30.

over vores korte overvintring i Mørretun er et tomt proviant hus i dag sjøst skipperen på Veslemari en stor kobbe her ret bort for som vi er tengt å benytte som bistasjon til vinters. Ja vi må end, den var både fet og fin. Vi er nu ferdig med bygningen av heller ikke glemme en gammel ovn som Brandal havde utrustet huset, han også fikk opp mastren og reist den. Det gikk fint til vor ekspedisjon med, og som var av den beskaffenhet at det ikke veks med føre/med krefter. Vi var også på tur og skulle gå gikk ant og bake brød i den og at vi der til motte gå ut av huset til C.Wallis med motor baten for å hente den ovn som vi står der alle man når vi havde fyr i den, den ligger også igjen i Mørretun. men motte snu for vinn her ut i fjorden. Da det ikke er på kvelden Da det etter senere betenkning viste sig å være forlangt syd begynte isfjellene her bort og blive nærmest så Vesle- og bygge op stasjonen på syd siden av Øyfjord som vi havde mari var nivå å late ankeret og sette ny anker plass lengre inn i tengt gikk/helt nord til Hornsfjord for å se ut en ny plass. fjorden. På vei in over fjorden fikk vi se lyset av en lyskaster Men når vi kom dit lå der en hel del med is fjel og dre inn i og en top terne, men da det var helt mark var det mulig å se fjorden og der til gikk det en ikke hel del døning inn fjorden hvem det var. Men antagelig er det den danske motorsjitten som så det var mulig og fragte på land materialen med baterne. Vi så ligger her på fiskeriundersøkelse og som vi har haft besøk av her det der, for ikke likt og gjøre noget og gikk så hit til Øyfjord

31.

for å finne anker plass det har vi også funnet så skuten ligger imorges da det tok til å lysne i fikk vi oss en liten overskølelse fint for natten. Senere ut på kvelden var Peder og nogen andre i steden for den lille motor ekskite som vi trodde det var som kom av Manskapet på Veslemari ver og set ut nogen lakse garn ved en i går viste det sig å være stauning. Dr.Horn var da en liten liten elv som kommer ner her op i lann.

tripp om bord og snakket med Dr.Knudt Rasmussen som er leder for

28.

Staunings ekspedisjon. Mens snakket da jeg nogen ord med en Har ikke blast en frisk bris av syd vest. I dag har vi vært en av folket om bord og fikk vite at det var her for å sette på land tur bort i Grønlien på nordsiden av fjorden for og se hvordan ledetes to danske overvintrere som skulle holde til i det danske hus i forholdene var der for og bygge op stasjonen. Vi var ganske Narsak. Vi lettet da ankeret og gikk bort til Torgilsbu. Heldig også da vi fant en fin plass, så fin at jeg tviler på.

Hoken og Per som har lagt på land i nat kom da om bord og den fintes bedre i mellom Kutsitfjord og Lindenovfjord.

sig kaffe hvor etter vi forsett med arbeidet i lann.

Telegrafisten tror også at forholdene er bedre for vær observasjoner her enn i Mørretun. Så bestemmelsen er taget, i morgen skal

bygningen begynne. Laksegarnet som blev ut sat igår fikk vi en

laks på.

September.

29.

1.

Været har vært fint i hele dag. Det eneste som er vi veien er i dag har Veslemari gjort sig ferdig her, i morgen skal den gå myggen den er lit plagsom nu og da. Elers er alt fint vi har nord over i gjen for å fortsette sin viden skabelige arbeide født på land materialen og en del av provianten. Plassen her er som de er blavet en hel del forheftet i. Men egentlig er ikke blitt omdøpt til Torgilsbu.

Vi heller noget større takknemelig for denne flyttesjau som vi

30.

Vi er ferdig med for hvist høsten kommer lit tilig skal det i dag sjøt skipperen på Veslemari en stor kobbe her ret bort for godt gjøres at vi får gjort klar bistasjonene vores til vinterland, den var både fet og fin. Vi er nu ferdig med bygningen av partil er det trøsigg å tenke på at vi skal begynne helt fra huset, har også fått op mastren og reist den det gikk fint til åsjan, med så oppga provianthus, få provianten under tak, hvileveks med fore/ enede krefter. Vi var også på tur og skulle gå ned en av bistasjonene som vi har gjort klar og bygge den opp til C.Walls med motor båten for å hente den ovn som nå står der her oppover bistedasjonen til maskinhus. Til provianthus når vi men motte snu for vinn her ut i fjorden. Da det led ut på kvelden fikk et av de hus som Veslemari har med for å bygge langst med begynte isfjellerne her bort og blive nokså nergåendes så Vesle-kyrten befikk og mot Fin Devold. Veslemari skal lærlingen fortelle mari var nød å lete ankeret og søke ny anker plass lenger inn i oss. Hokon og jeg skal henge sti med motor i båten nord til fjorden. På vei in over fjorden fikk vi se lyset av en lyskaster C.Walliefjord for og hente ovnen som står i Mortensens hytte og en top terne, men da det var helt mørk var det omulig å se

hvem det var. Men antagelig er det den danske motorsjøiten som ligger her på fiskeriundersøkelse og som vi har haft besøk av før klart så turen nord over gikk fint. Kom frem til C.Walliefjord

31.

Gikk vi inn i en liten vik et stykke ut om Mortensens hytte. Imorges da det tok til å lysne i fikk vi oss en liten overaskelse knapt snaker. Her er det at Horn har høstet seg for å legge i steden for den lille motor skøite som vi trodde det var som kom på land et kval og oljedepo og som vi skal have arbeide med i går viste det sig å være Stauning. Dr.Horn var da en liten se etter nu og da i vinter vist vi kommer hit. Viken er ikke tripp ombor og snakket med Dr.Knudt Rasmussen som er leger for Grytviken på grunn av at det er brat på alle kanter og helt Staunings ekspedisjon. Imens snakket da jeg nogen ord med en ikke lukt for noget isfjall å komme in, så av den grunn er det av folket ombor og fikk vite at dek var her for å sette på land en god havn bare det at her er det lit for dypt da det visste to danske overvintrere som skulle holde til i det danske hus i siger vere over 20 favner. Men ikke vell trop jeg ikke at den Narsak. Vi lettet da ankeret og gikk bort til Torgilsbu. Kintes bare i mellom Lindenovfjord og Kutsikfjord. Vi bar også Hokon og Per som har lagt på land i nat kom da ombor og fikk vert en tur inn i Mortensens hytte og hentet vår ovn. Men da sig kaffe hvor efter vi forsattet med arbeidet i lann. Det er begynt å blåse av N.O. ser vi det litt og ligge ombor til i morgen da det ikke haster så fryktelig med oss. Per & ta

ullen til å gå fortare og hjelpe på å fordrive bedelige vinter  
September.

vi spilt ~~med~~ i lugeren, for det er rart med det når man  
1.

sal ver et helt år borte og vet at man ikke kan komme i tørt land  
Idag har Veslemari gjort sig ferdig her, i morgen skal den gå  
nord over i gjen for å fortsette sit viden skabelige arbeide  
3.

som de er blevet en hel del forheftet i. Men egentlig er ikke  
morges kl. 5 turen vi ut og gjorde oss klar til å gå. Dette  
vi heller noget større takknemelig for denne flyttesjau som vi  
sto sig å vere ora skjønt det var helt overskyet. Til slutt  
nu er ferdig med for hvist høsten kommer lit tilig skal det  
vi da avsked levarte nogen brev og sette i fra. Straks etter  
godt gjøres at vi får gjort klar bistasjonenne vores til vinters.  
startet Hokon motoren hvor etter vi døpte i vei. Snart var vesle  
Dertil er det trasig å tenke på at vi skal begynne helt for fra  
ute av syns vort ønske selskap var en masse med is-  
igjen, med å bygge provianthus, få provianten under tak. Rive  
for resten et ravelig selskap for vort lille fartei.  
ned en av bistasjonerne som vi har gjort klar og bygge den opp  
her opfor hovedstasjonen til maskinhus. Til provianthus har vi  
kysten herfra og mot Fin Devold. Veslemari skal imorgen forlate  
oss. Hokon og jeg skal henge ati med motoren båten nord til  
C.Walløfjord for og hente ovnen som står i Mortensen hytte.  
startet i gjen. Men da det viste sig å være en hel del sjø ut  
2.

Før var vi noid å gå et helt stykke nord over for og komme  
Kl 8 i morges gikk vi ut Øyfjord været var fint og himelen  
godt klar av nogen grunner som brøt nokså gát. Så det så ut for  
klar så turen nord over gikk fint. Kom frem til C.Walløfjor  
gikk vi inn i en liten vik et stykke ut om Mortensens hytte og  
et til å blåse nokså gát av N.O. Men det verste var alle di  
kastet anker. Her er det at Horn har bestemt dig for å legge  
på land et kul og oljedepo og som vi skal have arbeide med å  
dryte men det gikk da vel og dra en par sjøkvætter fikk vi se  
se etter nu og da i vinter vist vi kommer hit. Viken er kalt  
sen ikke noget som jord noget. Var kommet forbi C.Walls var  
for Grytviken på grun av at det er brat på alle kanter og helt  
verste taket tet da kunne vi set opp lit fart på motoren og ikke  
inne lukt for noget isfjell å komme in, så av den grunn er det  
en god havn bare det at her er det lit for dypt da det vise  
er sjøt vi nogen teister som vi skal ha til midag imorgen.  
sigog vere over 20 favner. Men alike vell tror jeg ikke at den  
har også født inn ovnen og prøvd den den ser ut for å skal  
fintes bedre i mellom Lindenovfjord og Kutsikfjord. Vi har også  
virke riktig fint.

vert en tur inn i Mortensens hytte og hentet vår ovn. Men da  
det er begynt å blåse av N.O. ser vi det likest og ligge ombor  
til i morgen da det ikke haster så fryktelig med oss. For å få

kvellen til å gå forttere og jelpe på å fordrive kedelige tanker  
har vi spilt vist forut i lugaren, for det er rart med det når man  
skal ver et helt år borte og vet at man ikke kan komme i tale med  
nogen av sine egne landsmen har man let for å blive satmodi stemt  
det er ikke så like til de vi er nöd i benytte alle de gode  
3.

Startet for å få nokk. Jeg har vert klok og ståt i som en smed  
I morges kl. 6 tørnet vi ut og gjorde oss klar til å gå. Varet  
viste sig å vere bra skjønt det var helt overskyet. Til slut  
tok vi da avsked leverte nogen brev og sette i fra. Straks efter  
startet Hokon motoren hvor etter vi durte i vei. Snart var Vesle-  
mari ute av syn vort ~~unnske~~ eneste selskap var en masse med is-  
fjel for resten et farlig selskap for vort lille fartsi.

Telegrafien var en tur inn over fjorden med motorbåten.  
Men alt gikk da fint da vi var kommet ytterst i C.Walløfjord  
gikk vi innom en liten bukt på syd siden av fjorden som vi  
kaller for Sælbukten for der bruker som oftes å være nogen  
ring säl der bestandig vi har vert der. Der inne fylte vi da ben-  
siden av fjorden. Men når vi så litt nærmere etter viste det sin  
på tanken jorde oss sjøklar og drakk kaffe hvor etter vi  
startet i gjen. Men da det viste sig å være en hel del sjø ut  
føre var vi nød å gå et helt stykke nord over for og komme  
godt klar av nogen grunner som brøt nokså gåt. Så det så ut for  
at vi skuld få et slemt tørn å komme forbi C.Wallø dertil tok  
det til å blåse nokså gåt av N.O. Men det verste var alle di  
isfjel som lå over alt og brøt så sjøn kokte som i en potet

Har holt på med provianthusset i dag men er ikke helt ferdig  
gryte men det gikk da vel og bra en par sjøskvetter fikk vi jo  
men ikke noget som jord noget. Var kommet forbi C.Wallø var  
verste taket tat da kunne vi set op lit fart på motoren og ikke  
lengre etter var vi nöd til muningen av Øy fjord. Ind over fjorden  
Lindesørfjord. Vår kommet inn mot Narssak blev vi ikke lige  
her sjøt vi nogen teister som vi skal ha til midag imorgen.  
Har også født inn ovnen og prøvd den den ser ut for å skal  
virke riktig fint.

Brenspu. Det riste seg da å være en god takketid  
Ett øvel som de mette med meg med meg  
sine. Nogen dansker var med også en dansker der hadde en

på kaffef og en 4. Blev også presentert for Emil Rasmussen.

Imorges kl 6 var vi oppe og drak vor morgen kaffe. Hokon og Peder har siden den tid holdt på med å legge papp på huset, det er ikke så like til da vi er nøid å benytte alle de gamle stubber for å få nokk. Jeg har vert kok og ståt i som en smed med å bage nogen brød og koke mat. Da det led ut på ettermiddagen kom der en moterskjøite og gikk inn over fjorden.

I dag har det 5. et svin vær med regn og snø slud. Så det vinstille overskyet. Tett tåke ut på kvelden. I dag har vi gjort oss ferdig med huset her har fått født all pappen på. Hokon og telegrafisten var en tur inn over fjorden med motorbåten. Når de kom igjen hadde de nogen redsomme skrivelser med sig som de fortalte at de havde funnet opslådt med en spiker på en hau bistasjon matrial som danskerne havd lagt på lann på andre siden av fjorden. Men når vi så lit næiere etter viste det sig at de selv var for fatterne som havde skrevet det. Men med matrialen er det riktig den liggør der men hvor det skal gå med oss når fangstingen begynder er ikke godt å si. For når de er tøgt å bygge et hus der er de vel også tengt å drive fangst og da vil de jo komme inn på vores fangst tereng.

Vi slog straks 6. kom omber blev vi presentert for sjefen:

Han holt på med provianthuset i dag men er ikke helt ferdig.

Nestkom: Ivar 7. oppo

Da det led ut på dagen idag og vi havde gjort ferdig proviant huset tok vi oss en jakt tur runten sien her ute og inn over Lindenovfjord. Var kommet inn mot Narsak blev vi ikke lite over basket hved å se to små skjøiter ligge for tøid in på bukten. Vi kjørte da et stykke nermere for og ta det lit mer i ziensyn. Det viste sig da å være en del eskimoer som holt på og fls säl som de nettop havd vert ute og fanget med kajakkerne sine. Nogen dansker var der også i blant, vi blev da bet op

på kaffe og en dram. Blev også presentert for Emil Rasmussen og Knud Øster går de som skal over vintre her til vinters. De så foresten ikke så verst ut etter vad jeg tror er det vist to hyggelige karer, alfal manglet det ikke på traktemang ved dem det skal være sant. Men da vi havd lite om tid møteld. men vi snart gi oss på jemreisen kom hit da kl var to i natt.

I dag har det vert et svin vær med regn og sne slud. Så det har vert som en høstdag, ope i fjellet har det lagt vit med sne.

in fengst i 9. denovfjord og på syd siden av denne fjord. Og fint vær. Mens Hokon og jeg holt på og arbeide ut for huset i dag med å plukk i sammen noget matrial fikk vi høre dur av en motor. Ikke lenge etter fikk vi se en M.K. komme inn over fjorden, og når vi betraktet den litt næiere så vi at den føret dansk flag og splitflag. Det var jo ikke fritt for at vi lurt litt på hvad fanden det skulde bety. Hokon og telegrafisten tok da lett båten og for ombor for å høre hvad de vilde oss. Imens stod Per og jeg opi hytten og ventet på at få høre nyheten. Men vi slapp å vente svert lenge før at Østergår og Rasmusen kom på lann med en motorbåt og sport om vi ikke vilde komme ombor og spise frokost.

Vi slog straks till kom ombor blev vi presentert for sjefen: på opsynsskibet Mågen Kristian Riis,

Nestkom: Ivar Hoppe, klar himmel. Kl. tolv tok vi moterboden Kvartermester A. Andersen fortsett den godt tok så til å gå oppover Den 7de Tule ekspedisjon til S.Ø.Grønland fjord og til Narsak. Knud Rasmussen, Knud Østergård, Emil Rasmussen, Karl Ramstad K.O.Hansen, Henrik Madsen. Vi var i Narsak. Da vi kom frem Komuneradet. Ferdinand Svensen. Esaias Jakobsen.

Vi blev så but ned på et traktemang som det ikke manglet verken på mat eller drikke. Knud Rasmussen holdt også en liten tale som gikk ut på at vi alle og en hver motte være vort beste for

Fortalte også at eskimoene på sine kaiaker kunde greie sig i

ikke å skade det gode forhold i mellom de to lann Norge og Danmark vilket der blev ropt tre ganger hura for. Der med oss var frokosten forbi. Knud Rasmussen kom da og varskude/om at deres egentlige erin her var for og opnå en overenskomst mellom oss og de danske fangstfolk som skal ligge i Lindenovfjord angående den kommende vinters fangst. Dermed for vi sammen med de to danske overvintrere og en del av Mågens besetning Knud Rasmussen skrev da ned et forslag som gikk ut på at vi skulle dele terenget således, at de danske fangstfolk skulle drive sin fangst i Lindenovfjord og på syd siden av denne fjord. Og vi skulle have terenget i fra nord siden av denne fjord og så langt nord som vi bare kunde komme. Da vi og de danske fansgtfolk syntes at forslaget var nokså rimelig gikk vi med på det. Og dermed var det forbi, vi blev så med ombor igjen, fikk en liten dram, taket for oss, ønsket dem god tur over sjøen til Danmark.

Det arbeidet 10.1 å sementere bunndame til bensin motoren i dag. Været har vært fint idag, telegrafisten går bare og venter på at det skal blive så pass tørt i marken at vi kan få sementert bunndame til bensinmotoren. Vi løfte Knud Rasmussen igår at vi skulle komme en tur over til Narsak og siden det er søndag i morgen har vi bestemt oss å gå over fjellet.

### 11.

Frisk vestlig bris, klar himmel. Kl. 12 tolv tok vi motørboten gikk tvers over fjorden fortøiet den godt tok så til å gå oppover et dalføre som skjerer sig over fra denne fjord og til Narsak. Veien var let og fin å gå så vi brukte ikke mere en to timer i fra vi gikk i lann og til vi var i Narsak. Da vi kom frem blev vi traktert på fersk torsk til middag. Efter midag fikk Knud Rasmussen en del eskimoer til å opføre en del kunster med sine kajaker og det var sandelig et syn å se på vor god de var til å behandle sine knikkede små kaijaker. Knud Rasmussen fortalte også at eskimoene på sine kaiaker kunde greie sig i

utrolig stor sjø. Hvist de kom ut for en brekning la de sig på side i vinnen tippet runt med kålen i været til at brekningen var for bi i gjen, så reiste de sig på rett køl igjen og fortsette. Efter denne forteling fikk vi også lyst å prøve en liten seilas med kaijak. Jeg fikk som første man av oss låne Knud Østergårs kaijak som er utstyrt med en libbie på hver side for at den ikke skal ha så lett for å vippe runt og sette ut og det gikk fint men for siker hets skyl var en av eskimoerne ved siden av til stadighet. Og etter mig var Per ute og deretter Hokon. Til slut når vi var ferdig skulde da eskimoerne si hvem av oss som var best han forklarte da at jeg var den beste hvilket jeg ikke blev lite stolt av. Jeg fikk også loving på et kajakskilet vist det kom til at fare bat i fra kolonierne og hit op i løpet av høsten. Grunn til at de kom inn her var for i 12. øvere at brev fra Knud Rasmussen som gikk ut. Han arbeidet med å sementere bunrame til bensin motoren i dag. Det gjeller om å få den så fast som mulig og derfor har vi ikke kunnet gjort det før på grun av at det har vert så mye av van i marken. Det langst av Ole Mortensen, Paul Pedersen og meg, vilket er stemmer. Han fikk da til svar på sitt brev at Hokon og Per har arbeidet med å bære provianten inn i provianthuset.

Hokon og jeg i 14. verden tur på rype jekt men det gikk meget. Været er fremdeles fint så det er en lyst å vere ute å arbeide. Peder og jeg har holdt på med å lempe torv op til nederste langvegg. Det har vert en seig jobb da bakken er så hall her at vi er nød å have torve skansen en meter bred for at den skal ligge. Men før att kvelden kom blev vi ferdig med nederste vegg. Har også hjelpt telegrafisten med å reise op begge masterne som motvekts antenerne skal heises op i.

Et riktig ønskever. Et godt næring og ejer held godt.

blank. Om klokken 15.00 var kl. to. Per gikk da straks i gang med å lage et vert og revet ned den bistasjonen som stod her lengere inn for huset og ført den hit for å benytte den som motorhus. En lakser også vannet her rett oppfor huset som vi har haft til klokken 16.. Men det knep opp å få huset ferdig før at det ble 16.. Jeg har vært kokk i dag og hengt i med å bakte brød. Har bakt elve stykker, men da vi er nokså god til å spise varer det ikke lenge før vi må bake nye igjen. Platsen har vi født spreid, vi sitter nu 17. og er ein dag bok og skriver, det er dagens siste Peder og jeg har vært en tur på jakt men det gikk dårlig. Da vi var kommet igjen og hadde spist midag fikk vi besøk av en danske og nogen eskimoer med en liten motorsjøsite. De hadde en del med sør om bord som eskimoerne hadde fanget her i fjorderne runt om. Men den egentlige grunn til at de kom inn her var for å avlevere et brev fra Knud Rasmussen som gikk ut på at han ville have et skriftlig bevis på at vi ikke skulle bruke gift. For da han hadde vore inne i en av vores bistasjoner som står i Kutsitfjord havde han sett en del skrevet på en av veggene om gift fangst av Ole Mortensen, Paul Pedersen og meg, vilket også stemmer. Han fikk da til svar på sitt brev at vi kunn aktet å holde oss etter Grønlandsavtalen fra 1924.

Var sistane 18. en bare fin fisk.

Hokon og jeg har vært en tur på rype jakt men det gikk meget slett jeg var så heldig å ta livet av to stykker men Hokon fikk ingen.

sent på året og fisken er begynt og sige ned av vennet.

19.

Vi har i dag gjort oss klar till å dra till Hornfjord i morgen for å sette opp en bistasjon som vi har der. Båten for og gå hit til Hornfjord. 20. var pent til å begynne med men nå vi var kommet Turen hit over til Hornfjord gikk riktig fint. Været har vært et riktig ønskevær. Himmelten har vært klar og sjøen helt speil-

blank. Kom hit da var kl. 10. Per gikk da straks i gang med å sveise kaffe som smakte riktig fint etter vor lille havtur.

Mens Hokon og jeg holdt på med å sett op huset var Per og fisket nogen lakser opi vannet her rett opfor huset som vi har haft til kvelds. Men det knep om å få huset ferdig før at det blev mørkt. Hokon og jeg hang i bare så busta føk av oss.

Men før at mørket kom hadde vi tak over hodet. Laksen som Per har tilberet smakte riktig fin. Flatsengen har vi født opred, vi sitter nu med ver sin dag bok og skriver, det er dagens siste verk. Håper bare at det ikke blir kommer isbjørn inatt for vi er trette alle sammen. Vi har i dag arbeidet som besatt med å tempe torv 21.

Har jort ferdig huset i dag. Men da det viser sig å vere bra med laks opi vanet her har vi bestemt oss for og være her nogen dager på fiske. Vi har båt med som vi skal ligge igjen til senere hvist vi skulle komme hit på laksefiske. Vi har nu set ut to garn som skal stå natten over.

Hokon og Per 22. har vært inne i fjorden og set ut nogen laks I morges da vi var oppe og trekte garnen fikk vi 6 pene fisker som vi har flekt og saltet i en tonne. Og ut på kvelden da det tok til å mørkne var vi ute og tok 14 stykker med logg der av var største delen bare fin fisk.

stod var det 23. van så vi møtte stake båten et helt stykk op I dag har det gått mindre godt med fisket og det kommer antagelig av at det er sent på året og fisken er begynt og sige ned av vannet.

at den var 24. stige falt den i steden. Så av den grun motte Jikk i fra Hornfjord i morges med motorbåten for og gå hit til Øyfjord. Været var pent til å begynne med men når vi var kommet hit til muningen av Øyfjord tok det til å blåse en frisk bris full av tang og tare, men ingen laks der heller.

av S.V. ret ut fjorden så vi fikk en hel vasking med å komme inn over. Kom hit fortalte Telegrafisten at han hadde hat besøk av danskerne fra Lindenovfjord. De var her for og setop sin bistasjon som er på syd siden av fjorden her. Da klokken var ni kom danskerne tilbake igjen for å ligge her natten over. De fortalte at de hadde jort huset klart og er ferdig til å dra jem imorgen.

25.

Fint vær på formidagen men etter midag tok det til å regne. Hokon og Per var en tur på jakt de fikk en säl og nogen fugler. På formidagen 26. jeg var Hokon og jeg på tur inn oven fjorden. Tåke og regn fremføles. Vi har i dag arbeidet som besatt med å lempa torv opefter veggene. Ja bare la den brille tenkte jeg des bedre 27. før vi og snarere kommer vi frem. Men da jeg Telegrafisten var i dag på tur og skulle gå til Lindenov fjord for og hente nogen material som var blevet i gjen der under flytingen. Men han motte snu halveis på grun av storm. "innabors" av 28. Hokon. Derned stoppet vi tok arena fatt og red. Hokon og Per var har vert inne i fjorden og set ut nogen lakse garn de var også så heldig å skyte to seler sam tidig. Vekke men hvo 29. vet ikke jeg, antagelig har den gåt til idag var Per og jeg og skulde trekke bruket som de sat ut i dit går. Men vi var mindre heldig. Nor vi kom frem/som ene dernet stod var det lav van så vi motte stake båten et helt stykk opp etter leiren og var end nøid å kle av oss på beina og vasse ut etter det. Men da vi var kommet tilbake igjen viste det sig at vi hadde gjort feil beregning med sjøen da vi trodde at den var med å stige fallt den i steden. Så av den grun motte vi vente i to timer for at vi kom på flott igjen. Til tidsfordriv sat vi opi baken og spiste blokkeber som her er en hel del av over alt. Kom og frem til neste garn var det fullt av tang og tare, men ingen laks der heller.

30.

Overskyet og vinstille. Hokon og jeg har lagt nyt papp på taket da det gamle var alt for lekt. Det gikk riktig fint ikke tre penge d. Oktober. Så jeg da to Per en det er den største fangst som til. Hokon har røiket laks som vi skal have til vinters. Per har spilt ut nogen selskin.

Hokon og jeg 2. set inn i proviant huse og holdt på svak kulingen med Ost med regn og tett tåke.

3.

På formidagen i dag var Hokon og jeg på tur inn over fjorden for å drive säljakt. Men var kommet et stykke på vei tok motoren til å rase som bare pokern. Ja bare la den brille tenkte jeg des bedre fart får vi og snarere kommer vi frem. Men da jeg skulle se utfør rekke viste det sig tvert i mot at farten var meget slett. "Hei hvad skal dette hær bety siger jeg til Hokon". Å jeg tror nu at det er best vi stopper beiste mest vi har den "innabors" svarer Hokon. Dermed stoppet vi tok arene fatt og rodde op i lann for og reparere skaden, som vi antok var nokså liten. Men jøss og bevare kom til lands og løftet op stileklen var skruen vekke men hvor hen vet ikke jeg, antagelig har den gåt til buns, så det var ikke noget å jøre hved det. Med tungt jerte tok vi årerne fatt og rodde hjem i gjen. Senere på dagen har vi undersøkt skaden lit nermere. Det viste sig da at akslingen var brekt i en gammel brist. Og det blir meget vrident for oss som ingen verktøy har å reparere den. Men en ting er sant er den andre motoren vores like så svak som dene at den i rum sjø og snult van skal gå i stykker ja så har vi ikke motør lengre.

Kuling av v. 4. klar himmel.

Stiv kuling av vest Hokon og Per har arbeidet nogen revfeller. Det går meget sent, da vi ikke har orntlig fellematerial er vi nøtt å kløive nogen tykke bor.

13.

5.

Vuling av F.W.G. Televis som er også hele dagen så vi har  
for det neste ikke. Telegrafisten klemmer i veien med veldig  
tre pene seler. Der av sjøt jeg de to Per en det er den største  
dag. Han har idag haft forbindelse med den norske radiostasjonen  
som ligger i Lærdalsdalen.

6.

Hokon og jeg har set inn dør i proviant huset og holdt på  
vinden tok av idag etter midag til stille. Himmelten er også  
med en del andet småteri.  
begynt å klare seg så det tyder på godt vær til i morgen.

7.

Hokon og Per har arbeidet torvhall på hovedstasjonen.  
av natten.

8.

Per og jeg har lempet torv på taket. Kl.19.00 idag fikk  
telegrafisten forbindelse med Bergen for første gang. Det er  
en stor glede for oss alle her på stasjonen.  
over.

9.

Hokon og jeg var på kobbe jakt, fikk en kobbe. Telegrafisten  
har hatt forbindelse med Bergen idag også.

Per og jeg har taget oss en snar tur over til Lindensfjord

Frisk bris av S.V. Da været var ganske bra imorges tok vi til  
fjorden etter flytningen. Men da det er blåst så  
ikke kommet lengere en ut i fjord muningen for at det tok til  
å blåse nokså sterkt av S.V. så sterkt at vi var nødt å snu til  
bake igjen. For vestlig vinn er en av de hastigste vinn sorter  
som vi har her syd nu på denne tid av året og frem i mot jul.

Og når det blåser vestlig vinn blåser det som oftes rett ut  
alle fjorderne her.

pant, hadde kunn en del øye ut for sien. Kom hit til Gyrfjord

Kuling av V.S.V. klar himel.

komme fram til hovedstasjonen.

12.

Frisk bris av V. Falt nogen regndråper i kveld.

Lit sne kov på formiddag. Hokon og jeg har vort en tur på  
seljakt fått en sei.

13.

Kuling av N.N.O. Delvis sne og regn hele dagen så vi holder oss for det meste inne. Telegrafisten klemmer i vei med radijoen stadig vekk, han siger også at det går bedre og bedre for hver dag. Han har idag haft borbindelse med den norske radijostasjon som ligger i Kangerdlugsuak.

14.

Vinden tok av idag etter midag til stille. Himmelnen er også begynt å klarne op så det tyder på godt vær til i morgen.

Opp i fjellet har sneen bred utover sin hvite kappe i løpet av natten.

15.

Litt skyet litt regn nu og da. Over fjellet har det lagt tett toke i hele dag. Det er fremdeles ikke noget vær till å gå nord over.

16.

Vinn stille overskyet, en og anden sne byge i løpet av dagen. Per og jeg har taget oss en snar tur over til Lindenov fjord for å hente nogen gamle kasser og bordstubber som ligger i gjen etter flytningen. Men da det er blevet dyktig sent har vi bestemt oss for å over natte her for å slippe å gå tilbake i mørket. Vi har derfor taget en liten tur inn til Narsak for å besøke danskerne. Men nu har danskerne til byd oss å overnatte her og i deres hus.

17.

Tok till å gå fra Lindenovfjord idag tilig. Været var ganske pent, hadde kunn en del sjø ut for øien. Kom hit til Øyfjord var fjorden ful av skjelis så vi hadde vår fulle hyre med å komme frem til hovedstasjonen.

18.

Lit sne kov på formidag. Hokon og jeg har vert en tur på sjeljakt fikk en säl.

19.

Hokon og Per har stablet opp en de matrial under gulvet til hoved stasjonen for at den ikke skal ligge ute til vinters.

20. Etter av 1.0. verskyet. I dag har vi ikke gjort andet en å

Tok motorbåten i dag og gikk nordover til Hornfjord med nogen feller. Vi gikk her fra kl 9 og var tilbake i gjen her kl.6 i kveld. Været var ganske fint da vi gikk nord over men på tilbake turen fikk vi en frisk bris av N.O. og nogen sne byger. I Hornfjord var alt som før da vi forlot den dist, det viste ikke tegn eller spor etter noget levende liv. Efter at vi var kommet tilbake hit i gjen tok vi en tur inn over fjorden for og se etter säl, men var ikke kommet halveis for at denne forbannede motor sprang i styker. Denne gangen var det et rør som går i fra maskinen og ner til skoen som sprang av. Men vi har ingen reservedel så vi har prøvd på å lappé det gamle såpass at vi kan gå med halv fart. Ja en ting skal vere vist at disse her påhengs motorerne som vi har till å gjelpe oss med de er meget upraktiske å ha her på disse trakter da de er alt for ustabile. Så jeg holder med Hokon når han siger at det eneste de duer til er at fare å kjøre lyst turer opi gáse dammerne hjemme i Norge.

Per har vort 21. idag. Hokon og jeg har bort op kull.

Svak bris av N.O. Vi er nu så smått begynt å tenke på proviantering av ferskt kjøtt til vinters. Per og jeg var en tur på jakt i dag men det gikk mindre godt en säl fikk vi anledning til å skytte på men traff ikke. Så fangsten blev kun tolv teister. Dene fjord er foresten godt beriket med ferskt kjøtt da vi hit til har set en hel del med sel. Men det er bare verre å få tak i den i fra motor båten da den er alt for stor og for mye synlig. Så man må være god til å skyte skal man få tak i noget. Derfor skulde man egentlig ha en kajak for å drive seljakt med.

22.

Overskyet. Svak kuling av N.O. Det har været et kolosaltskrivann i nat. 23. Køsen en gammel robåt vi hadde oppsatt bort i storm av N.O. overskyet. I dag har vi ikke gjort andet en å gjenholde søndag. Et par dører som lå i den.

24.

1. November.

Vinnen er av taget til stille på etter midagen.

Hokon og jeg har holdt på med å lappe på motor båten vår som er

25.

Blevet øvert løk i det siste. Men det gamle traug vill ikke klive. Vi har drevet dagen som vanlig med jakt det går ikke så verst. Tett. Så enten er det vi som ikke dører til båt lapper eller Teiste er her jo nokk av men ikke nogen anden fugl. Har set et så gør det ikke andt å få den tett. Det er foresten ikke godt spor etter en rev inn i isfjorden, det er det første spor vi har sett.

2.

26.

Hokon og jeg har drevet dagen med kåbbeckjakt. Vi var så heldig. Har pusset op inn i stuen i dag for det er det viktigste på en sjøsida en stor kåbbe og en ringsøl. Storkåben holdt vi ikke overvrimtring og ha en trivelig hovedstasjon.

Miste da den sank til bunds med en gang, men heldig vis var det

27.

så grundt vann det den sank at vi fikk den op igjen med bærbare. Forsetter malingen på hucet. Telegrafister er den flitigste av oss alle og dertil passer han meget godt til arbeidet da han

er både tyn og lang og der til ikke forslem til å stjele maling. Hokon og Per har vert rundt i fjorden her og lagt ut nogen med træien sin som vi andre.

Feller. Kom tilbake sette vi op motor båten i håkommende vær.

28.

Feller at vi skulle få en storm. Har blåst en stiv kuling uvær. Per har vert komk idag. Hokon og jeg har bert op kull.

i kveld.

29.

3.

Svak bris av N.O. Metrologen vår spår snart kommende uvær med været har tross alt vert tålig bra i dag. Per og jeg var en tur nedbør. Så vi har gjort oss klar til å ta i mot en storm som på rypejakt det gikk ikke så verst. Per fikk livet av 8 stykker antagelig vil komme i løpet av natten.

men jeg fikk ikke en eneste en. Har også sett op nogen feller

30.

i dag som vi skal prøve med det er de farste.

Storm av N.N.O. med tett sne kov. Telegrafistens spådom er også

gått i opfylelse og det er han ikke lite stolt av.

Har lagt ut flere feller og dravet jakt.

6.

Nar ført noen av våre rader i Lindenevtfjord i dag. De er kommet

31.

hit for å sette sine feller på sydsiden av fjorden og vil anta-  
Stormen er av taget idag til stille. Det har været et kolosal-  
tlig ikke fare til bøke til Lindenov før den åtende.  
høivann i natt. Moses en gammel robåt vi hadde oppsatt bort i

fjæren er taget av stormen i natt det eneste vi har fundet i gjen  
har haft en riktig hyggelig dag idag. Sammen med danskerne har vi  
etter den er et par årer som lå i den.

vert en tur på jakt det blev jo akkurat ikke nogen stor fangst

men så har d. 1. November. noget godt jakt var heller. Kvellen

Hokon og jeg har holdt på med å lappe på motor båten vår som er  
blevet svert lek i det siste. Men det gamle traug vill ikke blive  
tett. Så enten er det vi som ikke duer til båt lapper ellers  
så går det ikke andt å få den tett. Det er ~~foresten~~ ikke godt  
å sige hvad som er riktig.

2. 10.

Hokon og jeg har drevet dagen med kåbbehjakt. Vi var så heldig  
å sjøte en stor kåbbe og en ringsæl. Storkåbben holdt vi på å  
miste da den sank til bunds med en gang, men heldigvis var det  
så grundt vann der den sank at vi fikk den op igjenn med bambus-  
trøen vore. Et fort at det er nettopp at man greier å følge med  
dagernes son 3. Nu er det jo snar fire monter siden vi kom  
Hokon og Per har vert rundt i fjorden her og lagt ut nogen  
feller. Kom tilbake sette vi op motor båten i påkommende til-  
felle at vi skulle få en storm. Har blåst en stiv kuling av N.  
i kveld. Et med den. Men vi håper at det vil blive bedre når det  
lir lengere på.

Været har tross alt vært tålig bra i dag. Per og jeg var en tur  
på rypejakt det gikk ikke så verst. Per fikk livet av 8 stykker  
men jeg fikk ikke en eneste en. Har også sett op nogen feller  
i dag som vi skal prøve med det er de første. Per og jeg har  
gått rent fjorden og sett etter alle reves fellernes, men har  
Har lagt ut flere feller og drevet jakt. vi heldig med fuglef-  
fangsten når 6. skal tage i betragtning at det er sondag.  
Har født besøk av våre naboer i Lindenovfjord i dag. De er kommet

14.

hit for å sette sine feller på sydsiden av fjorden og vil anta-  
væk bris av S.V. med sil regn.  
gelig ikke fare til bøke til Lindenov før den åtende.

15.

7.

Milver og regn hele dagen. Per og Hokon var på tur å skulde gå  
Har haft en riktig hyggelig dag idag. Sammen med danskerne har vi  
inn over fjorden men motoren skapte sig vrang og vilde ikke  
vert en tur på jakt det blev jo akurat ikke nogen stor fangst  
starte. Siden har vi dratt og avsluttet hele dagen men uten noget  
men så har det ikke vert noget godt jakt vår heller. Kvellen  
resultat. Den står i still som en forbannede gammel sta man.  
har vi drevet med å spille vist og fortalt skrøner som ikke har  
16.

vert av de aller fineste alle men dog morsom.

Per og jeg har arbeidet med motoren i dag, vi har nu ført den

8.

bill igjen. Det som gjorde at den ikke ville ene i går skyldes  
Danskerne har forlatt oss i dag så vi er nu igjen og fortsetter  
at magneten var rå og slitt.  
med vort daglige arbeide.

17. og 18.

9. 10.

frisk bris av V. Hittil har vi ikke sett en eneste isbit som vi  
Let bris av N.V. Av sjøfuggel er det kommet en og anden alke  
kan kalle for driv is den eneste is som vi har sett er istiell  
inn i fjorden. Den er kommet inn fra havet og blir antagelig  
men dem også er det minnet betydelig av mot hvad det var i sørmen.  
hær till ut mot jul når isen kommer.

19.

11.

Per og jeg har pusset skierne vor og jort os klar til å bøge  
Tiden flyr så fort at det er nettopp at man greier å følge med  
en skitur i morgen.

dagerne som går. Nu er det jo snar fire monter siden vi kom

20.

hit, men det føles ut som om det skulle være i går når man  
Per og jeg har taget turen over til Marsak. Poret var pent og  
untager alt arbeide som vi har haft. Det er jo også lidt så  
fjelltoppene drovet så det var en fin tur. Kom frem hit blev vi  
langtatt vi er begynt med fangstingen men hit til har det bare  
betrakttet med selbiff og dram som smakte fint etter fjellturen.  
gått skitt med den. Men vi håper at det vil blive bedre når det

21.

lir lengere på året.

Været har ikke vært særlig fint i dag men ikke verre en at vi  
12.

Kan komme til bøke. Men kom over til denne fjord blåste det en  
Vin stille klart vær.

frisk bris av S.V. Og nu har vi sat inne i den danske bistenjen

13.

i tre timer og ventet på at Hokon skulle komme over fjorden med  
Fjelltoppene har lagt sjult i tåke hele dag. Per og jeg har  
motorbaten og hente os men han er ikke kommet enda så vi er viet  
gått runt fjorden og sett efter alle reve fellerne, men har  
nsid å overnatte her sjønt det bliver vist ikke nogen hyggelig  
ikke set spor afkomm av rev. Derimot har vi heldig med fugle-  
nett.  
fangsten når man skal tage i betragtning at det er søndag.

22.  
14.

Natten på den danske bistasjon har nettopp ikke vært videre svak bris av S.V. med sil regn.

Hyggelig på grun av at det ikke er nogen slags greier til å 23.  
15.

Nattens op varme med blev det nok så koldt. Men da kl. var tempe milvær og regn hele dagen. Per og Hokon var på tur å skulde gå inn over fjorden men motoren skapte sig vrang og vilde ikke starte. Siden har vi dratt og sveivet hele dagen men uten noget

resultat. Den står i still som en forbahnede gammel sta merr. 23.  
I dag har vi født den første rev, det var en hvitrev unge.

16.

Hokon og jeg var det som hentet den, fikk den inst i fjorden. Per og jeg har arbeidet med motoren i dag, vi har nu født den inn over fjorden men motoren skapte sig vrang og vilde ikke starte. Siden har vi dratt og sveivet hele dagen men uten noget resultat. Den står i still som en forbahnede gammel sta merr. 23.  
I dag har vi født den første rev, det var en hvitrev unge.

17. og 18.

Frisk bris av V. Hittil har vi ikke sett en enste isbit som vi kan kalte for driv is den eneste is som vi har sett er isfjell

men dem også er det minnet betydelig av mot hvad det var i sommer. 24. og 25.  
er det kommet nok så mye ut inn i fjorden så hvist vi har har 19.

Per og jeg har pusset skierne vor og jort oss klar til å tage en skitur i morgen.

26. 27. 28. 29.  
20.

Per og jeg har taget turen over til Narsak. Føret var pent og fjerlanerne froset så det var en fin tur. Kom frem hit blev vi traktert med sælbiff og dram som smakte fint etter fjellturen. 21.

Været har ikke vært serlig fint i dag men ikke verre en at vi kun komme til bake. Men kom over til denne fjord blåste det en frisk bris av S.V. Og nu har vi sat inne i den danske bistasjon i tre timer og ventet på at Hokon skulle komme over fjorden med

motorbåten og hente oss men han er ikke kommet enda så vi er vist nød å overnatte her sjønt det bliver vist ikke nogen hyggelig natt.

Nedover var Per så uheldig og forstuve begge hendene sine da

22.

han skulle styre unav litt for ikke å pønne i hiel en av  
Natten på den danske bistasjon har nettop ikke vert videre  
bikjene vores, så han vil antagelig ikke blive arbeide ~~syktig~~  
hyggelig på grun av at det ikke er nogen slags greier til å  
gjøre op varme med blev det nokså kolt. Men da kl. var tolv

~~December.~~  
kom Hokon over og hentet oss. Siden på dagen har Per og jeg  
vert og set efter någen feller men fremdeles ikke nogen rev.  
Bivil har vi ikke merket noget til driv is uti havet skjønt

23.

den skulde vært å vente nu. Den enste is vi har se her i fjorden  
Idag har vi født den første rev, det var en hvitrev unge.  
~~er isfjellene og lit tyn skjelis om morgenens.~~  
Hokon og jeg var det som hentet den, fikk den inst i fjorden.

24.

Pelsem var nokså bra skjønt ikke helt ferdig da det var nogen  
~~dag er det første dagen at vi har gått på ski og sett etter~~  
gråe hår uti halen. Ja guderne skal vite at homøret har vert  
fries. Det gikk fint skjønt det er lite sne enda. Kom inn i  
nokså laft disse siste dager men nu har vi jo født den første  
~~ravne botten så vi en felle som var ner ranket med noget menkt~~  
og det gjelpte bra på homøret.

~~spunder. Glad i tro om at det var en en rev la vi i vei det beste~~  
24. og 25.

~~vi kunde for å komme fyret frem, Men det blev Hokon som gikk av~~  
Har drevet jakt begge disse dager det går ikke så verst. Alker  
~~med oppiarn. Men så kan jeg teste mig med det at han fikk en lang~~  
er det kommet nokså mye av inn i fjorden så hvist vi har har  
~~noie da det kun var en ravn.~~  
nokk av skud kunde vi ha skut så mye vi bare har villet ha av  
dem.

Tett sne kusken ut på kvelden. Vi har drevet på med å smile  
26. 27. 28. 29.

~~flere fellsels da vi er lengt å gå til Hornfjord med det første~~  
Har drevet fuglejakt alle disse dager og samtidig set etter  
~~på det blir dødig fare.~~  
fellerne men ingen rev. Men til gjenjeld har det gått fint  
med fuglejakten. Det er alt mens vi bare greier å skyte,  
~~Per og jeg har vert på jakb og gjort en rekordfangs. Sist 50~~  
mangang er det vi kan treff til å skyte borti mot 4 stykker  
~~alker og to kobbar.~~  
med et skud. Enkelte dager kan det høve til at vi her er er

30.

fult op med alke over hele fjorden. Når vi kommer til lands  
~~vindstille og fint vær. Hokon og jeg tok till i norges for å gå~~  
etter en jakb tur binder vi alken sammen i henker og henger  
~~til Hornfjord. Vi gikk i fra hovedstasjonen klokken ett og~~  
den op til frysning for å ha den til vinters.

~~Kom fram hit til Hornfjord kl halv 8. Veien over fjellet var~~  
30.

~~nokas/verrlig mye verre en vi hadde tenkt. Dalforet som vi~~  
Har blåst en frisk bris av S.V. som er stilnet av ut på etter  
~~trode åkulde rekke over fjellet og helt ner til frysningen~~  
midagen. I kvell var vi en liten ski tur opi bakken men på tur  
~~bret blidsekk av, så vi møtte over nogen høie fjelltoppar~~  
nedover var Per så uheldig og forstuve begge henderne sine da  
~~med igjernes et holvates skar som ikke går anta beskrive~~

han skulle styre unav litt for ikke å renne i hjel en av  
bikjerne vores. Så han vil antagelig ikke blive arbeids dyktig  
på en hel stund ut over.

**Desember.**

1.2.3.4.  
Hitil har vi ikke merket noget til driv is uti havet skjønt  
den skulle vere i vente nu. Den enste is vi har x her i fjorden  
er isfjellerne og lit tyn skjelis om morgenen.

5.

Vur kommet fram vannet rente vi i et kjer helt ned til hytten.  
Idag er det første dagen at vi har gått på ski og sett efter  
feller. Det gikk fint skjønt det er lite sne enda. Kom inn i  
ravne botten så vi en felle som var ner ramlet med noget mørkt  
opunder. Glad i tro om at det var en en rev la vi i vei det beste  
vi kunde for å komme først frem. Men det blev Hokon som gikk av  
med seiern. Men så kan jeg teste mig med det at han fikk en lang  
nese da det kun var en ravn.

6.

Efter å ha fått trykt og godt i hele natt og til kl tolv i  
Tett sne kavregn ut på kvelden. Vi har drevet på med å smie  
flere fellelås da vi er tengt å gå til Hornfjord med det første  
når det blir årntlig føre.

7.

Per og jeg har vert på jakt og gjort en rekordfangs. Sjøtk 30  
alker og to kobber.

8.

Vor morgen kaffa, kleddie på oss og gikk i gang med å mokka op  
Windstille og fint vær. Hokon og jeg tok till i morges for og gå  
til Hornfjord. Vi gikk i fra hovedstasjonen klokken ett og  
kom frem hit til Hornfjord kl halv 6. Veien over fjellet var  
nokså besverlig mye verre en vi hadde tenkt. Dalføret som vi  
trodde skulle rekke over fjellet og helt ner til fangsthytten  
brøt pludselig av, så vi motte over nogen høie fjelltopper og  
med igjennem et helvetes skar som ikke går antå beskrive. Ja,

jeg vet ikke riktig om det er det rette navn, men alfauld var det et helvete å komme frem igjennem, det skal vere sant. Smalt var det og så bratt at man ikke kunde blive hode svimmell av og se nedover. Men til slut kom vi da frem til dalen som fører ner mot hytten. Men der møtte vi en ny hindring som vi ikke hadde regnet med. Et lite vand som vi trodde skulde vere fråsent var fråset bare litt tyn is på som ikke var gåendes på, så vi var nød å gå et godt stykke op i fjellet for å komme forbi det. Men da vi var kommet forbi vannet rente vi i et kjør helt ned til hytten. Straks vi hadde født skierne av oss fyrte vi op i ovnen og kokte oss en god kaffe som ikke har smakt oss bedre nogen steder her på Grønland. Mere har vi ikke gjort idag, vi skal nu hvile oss godt ut til i morgen for og ro ut med lettbaaten å settop feller. Her ser ikke ut for at det skal være beriket med dyr liv her heller. Rype har vi ikke set spor av og ikke rev heller.

9.

Efter å ha såvet trykt og godt i hele natt og til kl tolv i formidag blev vi ut tørnet med et uhygelig skrik ret ut for døren av en ravn. Hokon tok ta gjeveret for å få gå ut å gjøre ende på uhyret men da var fugelen fløiet. Men lite overasket blev vi ikke da vi ikke kunde se nogen steder på grund av snekav, for det hadde vi da minst ventet så fint og klart det var i går kveld. Men det var ikke noget å gjøre ved det vi kokte vår morgen kaffe, kledde på oss og gikk i gang med å mokke opp båten som lå kvelt op ved vannet, hvor vi hadde lagt den i høst. Men da det ikke har vertt noget vær till å dra uti har vi bare drat den ner til sjøen og kvelt den i gjen. Har så å siden på dagen sett op de feller som står nærmest huset, men da vi var ferdig med det var vi sånn passelig bløt. Men det er ikke farlig med det. For det er en god hytte dette her med nokk av kul og proviant så homlen kan bare suse. Når vi kommer hjemm

till hovedstasjonen till jul skal vi ikke sige noget. Sjønt mang folk vil vell have ristet på hodet for å opholde sig en måneds tid i denne lille hytt og klaget på inventaren litt men det er solide greier alt sammen. Bort unner vinduet har vi et lite bord og i kroken atmed døren en ovn som vi kan lage hvad mat vi vill på. Men best av alt er en lyng dunge bort ved ene veggen hvor vi såver vår retferdige søvn på. Ja egentlig så er dette fangstlivet enkelte tider nokså bra når det bare kunde vere lit mere av viltbestanden her, men den er såre liten ser det ut for. Sneen har falt ner i store mengder i hele dag.

10.

Sneværet fortsatte helt til kl tre i ettermidag, for at det klarnet op. Vi var straks klar med båten for å å den på sjøen men det var helt omuligt på grun av sver døning. Så vi måtte give op håpet om å komme ut og sette op fellerne i dag også. Dertil er hele viken her ful av snesørpe så det har vert tungt å komme frem med båt.

Per og Nåkon 11. var vort tur over fjorden med motorbåten men fikk endelig idag lykest det oss å få komme ut med båten. Men det var ikke til stor nytte døningen brøt mange meter op over land alle steder, så det var meget vanskelig både å lande og komme fra land med båten. Men nogen feller fikk vi da oprettet, så vi slippet å gå herfra med uforetten eren. Har bestemt oss for å gå til hovedstasjonen i morgen hvis det blir pent vær.

Igen for å so 12. sig en liten stun og så dukker de uner igjen.

Idag prøvde vi å gå en anden veig over fjellet til hoved stasjonen og den var adskilige bedre en den vi gikk til Hornfjord etter. Men så var skiføret så mye tyngere idag, da vi sank helt til kness i løssne over alt, så vi brukte fire timer på turen. Nu er jo fire timer ikke nogen evighet, men det er rart med det når man skal nøies å gå og gryinne i løs sne hele tiden da bliver man

hopper på ski så det er vel best at vi trøster litt. De har snarlig sm i låran. Så det smakte ikke så verst å få komme på hovedstasjonen og få sig mat og en røvik, for tobak har vi ikke smakt de to siste dager, hvilket har vert meget trasig. Her i Øyfjord har det fråset en del is siden vi gikk her fra. Telegrafisten forteller også at det har vert ned i + 8 grader natt til igår og + syv grader i kveld.

13.

Distrurerte både frem og tilbake blev vi ikke enig om hva som Per og jeg var på tur og skulde gå inn over fjorden idag, men motorn var ikke til å få i gang så vi måtte ro i lann i gjen og leg op motoren. Isen her bort i fjorden er en tomme tykk.

14.

Bakepulver, sortersalt og sådant noget som ikke godt kunde Håkon og jeg har arbeidet med motoren i dag, vi har havt den sunn og pusset den op så nu går den. Kobbe har vi ikke set noget av enda opå isen men antagelig er isen for tyn enda. Derimot er det fullt op av ørn og ravn som ligger og spider op en frøsen alke og alkekonge bort på isen.

15.

Fint vær. Nånn og Per har vært og sett etter nogen feller men Per og Håkon har vært innover fjorden med motorbåten men fikk ikke noget untagen 15 alker. Motoren har fungert nokså fint sjønt den er vanskelig til å få igang.

16.

I dag og at vi skulde hente den over fjorden med motorbåten. Isen bort på fjorden er nu blevet så pass tykk at en og anden sel er kravlet opå den. Og fremme iskanten kan vi se en hel del som liger og svømer runt om og en og anden gang jumper op på isen for å sole sig en liten stun og så dukker de uner igjen.

Det er riktig fint å se på vi årsker ikke noget annet for fersk kjøtt har vi nokk av.

17. og 18.

Letvint og snart går den ene dag after den andre like ens. Till tidsfordriv om søndagerne har vi bygd et skihopp her opp i bakken. Dertil har vi låvet å vise danskerne hvorledes man

hopper på ski så det er vel best at vi trener lit. De har vært  
låvet å komme her og vere julen over for at vi kan feire den  
høitidstund sammen og få det så hyggelig som det går ant.

19. og 20. Hvad det blir til i morgen.

Vi er nu så smått begynt med forberedelsen til julen. I går  
ordnet vi op omkring huset og det gikk ikke så verst. Men verst  
var det i dag da vi skulle bage julekaker, selv hvor meget vi  
diskuterte både frem og tilbake blev vi ikke enig om hvad som  
var best og hvad utfallet ville blive. Til slut kom da Håkon  
frem med sin kokebok i fra året aten hundrede og sytti men det  
gjelpte ikke meget, der var skrevet alt formeget om Sitrondråper,  
Bakepulver, Jortornsalt og sådant noget som like gått kunde  
vere gift for det vi viste. Så vi måtte give op til slutt for  
heller å vente til danskerne kommer over, og se om ikke de er  
litt bedre inne i kunsten med å bage julekaker. Istedet har vi  
da vasket rundt huset og vasket gardinerne og lampeskermen.

21.

Fint vær. Håkon og Per har vært og sett efter nogen feller men  
fikk ikke noget. Turen over fjellet var en øren fornøjelse.  
Som frem til 22. Danskene sin bistasjon sett vi fast hunderne.  
Liten kuling av S.V. Meningen var at danskerne skulle komme over  
i dag og at vi skulle hente den over fjorden med motorbåten.  
Men da vinnen har vært for sterk og vår motor er dårlig har vi  
ikke kommet over fjorden så vist de er kommet må de overnatte  
på andre siden av fjorden i bistasjonen deres.

23. og 24.

Da vinden stilnet i dag to Håkon og jeg båten og redde over  
fjorden for å hente danskerne, kom over fjorden så vi ikke  
noget likt til dem enda så vi skjønte at de ikke måtte være  
kommet enda. Vi to da på oss for å gå i møte med dem men traff  
ingen for vi var kommet helt over til Narsak da kom Østergår

ut av hytten og tok i mot oss. Han fortalte da at de hadde vett på tur i går for å fare over men at det var så mye løs sne at hunerne ikke greide å trekke. Således er nu Håkon og jeg nøid å overnatte her og se hva det blir til i morgen.

24. Til slutt erkände da jeg spørte at han måtte holde opp for at han Det er ikke blevet så at vi er dratt over i dag eller. Danskerne vil med hud og hår at vi skal feire jul her i Narsak og så nytår i Torgilsbu og det er jo ikke noget å si på det. Nu juleaften har vi haft det riktig hyggelig. Hjembrygget øl og spiritus har det vert nokav så vi har vert fint i humør til å diskutere le politik som jeg tror vil/ha vert morsom for mange å hørt på. Men nu er kl.3 og jeg ser det likest å gå tilkøis for å ver klar til imorgen.

25.

Har blåst en sterk vinn av S.V. så vi har holdt bss her i Narsak. Igvir kvell har vi feiret nyttårsaften. Vi begynte med

en par grønnsaker og rypesteik. Og når det var nedfart laget vi en. Idag fint vær til å begynne med så vi tok straks i vei i morges. Føret var fint så turen over fjellet var en ren fornøielse. Kom frem til danskerne sin bistasjon sett vi fast hunderne, tok båten og begynte å ro over fjorden. Men kom mitt bort i fjorden lå det fullt av sammenpakket sørpe så vi hadde vår fulde hyre med å komme over. De som hadde vert alene var i god behold. Da vi kom satt de og koset sig med rype steik som vi gjalp dem å fordøie når vi kom. omkostningerne vartt. Kom kort sakt vi

27. og 28. nyttårs aften så godt som det ladt vi. Har satt i stann den andre motoren vor for å se om den ikke er bedre den går også nokså bra da vi prøve kjørte den bare det at den fikk ikke avkjøling men vi skal ordne det imorgen.

29.

Første Januar 1933.

Var en tur ope ved skihoppet i dag for å lere danskerne å hoppe  
her vert nokså meget kulde i natt, så hele fjorden er nu vinter  
på ski. Det gikk nokså fint, skjønt stor moro var det å se på  
belekt med lynd nyfrosen is. Her ned for huset er den danske  
danskerne når de ramlet på rev bare så snefokket stod om dem.

Til slut erklerer da Østergår at han måtte holde op for at han  
tolte ikke mene i bakenden sin.

30.

Frisk drif av S.V. På dette her visst ser det ut for at vi blir  
Håkon og Rasmussen har vert en tur på rypejakt og skutt 6 ryper.  
Østergård, Per og jeg har vert over fjorden med mat til hunderne.  
Motorn gikk fint bare det at den er lit svak så da vi hadde lit  
mot vind var det nett så vi greide det. Vi har også bakt en nyt-  
årsake det er Østergård som har vert bakemester og den smaker  
sandelig fint.

Jeg misundrar ham ikke arbeidet, for de legger sig ned  
31.

Og vil ikke være sig av flekken. Så til slutt bliver man så sint  
Nu er klokken fire om natten og jeg sitter alene oppe. Siden  
kl. seks igår kvell har vi feiret nyttårsaften. Vi begynte med  
en stor kasterål med punsj som vi siden har fordrevet tiden med.  
Da klokken var tolv sjøt vi et salutt skud med dynamit ropte  
hurra for det nye år. Gikk så inn og drakk en skål for det  
ene bedre en den andre og diskutert forskilige ting. Men merkelig  
nok Grønlands spørgsmålet bliver minst berørt kommer det nogen

Her ført danskerne over fjorden idag. Da nyttårsfesten er kommet  
gang på tale falder det bort av sig selv, for vi bliver snart  
enig om at det er ikke på langt ner omkostningerne vertt. Men  
kort sakt vi har feiret nyttårs aften så godt som det ladt sig  
gjøres her på S.Ø.Grønland i en mørk liten fansgt hytte i bland  
gråe ensome fjeldvidder, og ørkesløse isbrer.

Egen.

Frisk drif av S.V. og jeg har set over fellerne inne i  
fjorden, men ikke noe.

8. og 9.  
Første Januar 1933.

Før og jeg så idag noget som lignet en sel langt ut på isen. Har vert nokså meget kulde i natt, så hele fjorden er nu etter vi gjorde oss straks klar og gikk ut for å skyte den. Men vi belakt med tynd nyfrøsen is. Her ned for huset er den så pass kom frem viste det sig å være et beskitent isstykke, så vi tykt at man kann gå på denn. Men det kommer andt på om ikke S.V. og Telegraphisten fikk sig en god fornzielse ut av vor selje. vinden blåser den ut nu igjen som den har gjort mange ganger før.

10.  
2.

Svak bris av S.V. Vi har idag målt op isen borte i fjorden. Den er Frisk bris av S.V. På dette her viset ser det ut for at vi aldri skal få fast is bort i fjorden. Det eneste er her bortfor hytten at isen ligger.

størst av S.O. på formiddagen, avtagende ut på kvelden.

3. og 4.

11.  
12.

Vi driver dager ne så godt vi kan med alt muligt vi kann.

Før og jeg har vert på ski og sett etter nogen feller, men det er Håkon sin yngling sport er å dresere op hunderne vores til å kjøre. Men jeg misunder ham ikke arbeidet, for de legger sig ned tro til neste gang, for så lenge det er liv er det håp, men han og vil ikke røre sig av flekken. Så til slutt bliver man så sint at levren danser kang kang i maven på en. Har også vert og sett

13.

efter nogen feller; men uten noget resultat den er tomme og idag er det første gang vi har sett sel opå isen. Talt alt i alt uberørt som vanlig.

14. stykker i morges. Håkon og jeg var også og prøvde å skrive nogen, Motorbåten vor har i disse siste lagt innefrosset; men det var hel ondlikt å komme dem nærmere en tusen meter men idag har vi brut den ut i opent vand. Det var nokså tungt så langt kan vi ikke skyte ned vores gever da de ikke er fara da isen var så svak at den ikke bar båten. Så vi var nød å kleses varer.

brekke isen under for å komme ut med den.

15.  
16.

6.

Før set kun en eneste sel på isen i dag og den lå helt bort. Har ført danskerne over fjorden idag. Da nytårsfesten er forbi og de vill hjem til Narsak og pass sine egne saker vilde de ikke vere her lengere. Det var et helt strev å komme over fjorden ikke og sjøt et skud på den, det så også ut til at han ikke var på grun av en dårlig motor og meget issørpe så tett at vi mange ganger stod helt i stille og ikke viste vår arme råd for å komme hadde skut den føreste sel opå isen. Men da det blev helt lyst og frem.

vi skulle tage dyret i nærmere siensyn viste det sig at det var

7.

en bon kasse som vinden hadde blåst bort på isen. På det andre Frisk bris av S.V. Håkom og jeg har sett over fellerne inne i fjorden; men ikke rev.

litt merkt og at vi antagelig ikke hadde greid det.

8. og 9.

Idag er det sendag og vi holder oss for det meste inne. Til tidsfordriv spiller vi hund som er blivet et slags nasjonalkjæll her i huset. Det har ikke vært nogen kobber på landet frem viste det sig å være et beskitent isstykke. Så Håkon idet så at vi har hukk født unakt oss bort og skremt dem ned, og telegrafisten fikk sig en god fornøielse ut av vor seljagt.

16.

10. Svak bris av S.V.

I hele dag har vi drevet jakt bort på isen men fangsten er dårlig. Svak bris av S.V. Vi har idag målt op isen borte i fjorden, den er  $7\frac{1}{2}$  tome tykk Ut for kysten ligger nu en hel del drivis.

11.

17.

Storm av N.O. på formidagen, avtagende ut på kvelden.

12.

Per og jeg har vert på ski og sett etter nogen feller, men det

er det same op igjen, ingen rev. Per siger at vi får have god var en tur på fjellet og så hvorledes det var å komme frem til tro til neste gang, for så lenge det er liv er det håp, men jeg C.Wallis(og det så ikke/verst ut. Har bestemt oss å gå dit så snart er ikke enig med ham.

vi kann komme fram i vei.

13.

14.  
Idag er det første gang vi har sett sel opå isen. Talt alt i alt var han hengt i med å bakte brød alt i alt 10 stykker som vi 17 stykker i morges. Håkon og jeg var også og prøvde å skyte nogen, men det var hel omulikt å komme dem nærmere en tusen meter og så langt kan vi ikke skyte med vores gever da de ikke er første klasses varer.

Var tentg å legge i vei idag til C.Wallis men blev stoppet på grund

14.

av snekay.  
Har set kun en eneste sel på isen i dag og den lå helt borthved siens på noget tyn is som ikke er gåendes på enda. Per tredde også at han så en sel imorges rett ned for hytten her og gjorde sig klar og sjøt et skud på den, det så også ut til at han traff for den rørte sig alfar ikke så Per begynt alle rede å prat om at han hadde skut den første sel opå isen. Men da det blev helt lyst og vi skulle tage dyret i nærmere øiensyn viste det sig at det var en tom kasse som vinden hadde blåst bort på isen. Bå det eneste Per da kunde trøste sig med var at han hadde treft selv om det var litt mørkt og at vi antagelig ikke hadde greid det.

vor bistasjonen som står indist i fjorden, sjønt isen er ikke så

Idag er det søndag og vi holder oss for det meste  
tykk især som den var i for på denne tid. Kom over til bistasjonen  
inde. Til tidsfordriv spiller vi hund som er blevet et slags  
bedie vi en artig oplevelse som jeg fikk skylden for. Det hadde  
nasjonal spill her i huset. Det har ikke vert nogen kobber på isen  
akurat sen til at jeg ut for veggen syntes å høre en lyd inde fra  
idag så at vi har ~~hådt~~ født umakt oss bort og skremt dem ned.  
nytten. Jeg tenkte straks at det måtte vere en bjørn inne i hytten.

16.

og blev helt overbevist da jeg så døren var open, og varudestraks  
I hele dag har vi drevet jakt bort på isen men fangsten er dårlig.  
Per og Håkon som som et litte stykker etter. Så med tre skarplade  
Håkon og jeg var langt uti i fjorden her efter nogen seler men  
motte snu for dårlig is.

Vi hadde ventet en god stan og der ingen bjørn kom dristet til os

17.

infør, men der var ingen ting, fuldstendig tørt. Da jeg så ~~skulle~~  
Gjorde et forsök idag på å komme inni fjorden, men motte snu for  
dårlig is.

overræddis feiler jeg hadde trådd på og som var årsaken til lyden.

18.

Efter at vi så hadde styrket oss på en god kopp kaffé og drøftet  
Var en tur på fjellet og så hvorledes det var å komme frem til  
Dvernebjørnen litt gikk så og satt ut en del feller. Så denne dagen  
C.Wallø(og det så ikke/verst ut. Har bestemt oss å gå dit så snart  
Det blevet godt utnyttet. Vi skal nu overnatte her på bistasjonen  
vi kann komme fram i vei.

I natt og forsette i morgen til Mortensens hus lengere ut i fjorden.

19.

20.

Per har hengt i med å bake brød alt i alt 10 stykker som vi skal  
ha med på turen til C.Walløfjord. Så det vil antagelig bli/en  
langtur på oss før vi får dem oppsist.

nokas tungt, og så rike vi ikke gå mere en halve veien etter isen.

21.

resten motte vi gå etter land. så vi var ikke her før kl. var 7.  
Var tengt å legge i vei ifølge til C.Wallø men blev stoppet på grund  
og da var vi nok så glad for å komme i hus og få koke oss en god  
av snekav.

Kakao. Brød hadde vi jo en hel del av i sekken, også var vi ikke

22.

heldig hengende å finne en bit gjæsteat ned i provinsinhuset og det  
Startet i fra hovedstasjonen idag kl. 2 et på tur til C.Walløfjord.  
Blev et riktig herremåltid. Huset her er i godkjend stand, det  
Vår pakning var nok så tung så det var ikke så lett å komme op  
men da overgangen ikke er spert høi gikk det bra. Verst  
var det når vi skulle ned til C.Walløfjord, traff da på et lodrett  
stup som var son 20 m.høit med bratte fjell på alle sider. Så vi  
var nøid å bruke taug og stor forsiktighet for å komme frem.

23.

Kom ned på fjorden var den islagt så pass at vi kunde gå over til  
Frisch bries av S.V. Han vart på type jagt idag før å få ikke været  
været ut.

vor bistasjon som står indst i fjorden, sjønt isen er ikke så tykk i år som den var i for på denne tid. Kom over til bistasjonen hadde vi en artig oplevelse som jeg fikk skylden for. Det høvde akurat sén til at jeg ut for veggen syntes å høre en lyd inde fra hytten. Jeg tenkte straks at det motte vere en bjørn inne i hytten, og blev helt overbevist da jeg så døren var open, og varskude straks Per og Håkon som kom et lite stykker etter. Så med tre skarpladde gever stod vi ferdig til å tage imot den når den kom ut. Men da vi hadde ventet en god stund og der ingen bjørn kom dristet vi oss infor, men der var ingen ting, fulstendig tomt. Da jeg så skulde gå ut og se hvor lyden skrev sig fra viste det sig å vere nogen oversnedde feller jeg hadde trådd på på som var årsaken til lyden. Efter at vi så hadde styrket oss på en god kopp kaffe og drøftet om bjørnejagten litt gikk vi og satt ut en del feller. Så denne dagen er blevet godt utnyttet. Vi skal nu overnatte her på bistasjonen i natt og forsette i morgen til Mortensens hus lengere ut i fjorden.

idag men måtte 22.snu da Håkon brakte ene skibindingen.

Da kl var 12 i dag gikk vi i fra bistasjonen inn i fjorden. Tok med oss nogen feller og sette op fremme land utover. Skifret var nokså tungt, og så fikk vi ikke gå mere en halve veigen etter isen, resten motte vi gå etter land. Så vi var ikke her før kl. var 7. Og da var vi nokså glad for å komme i hus og få koke oss en god kakao. Brød hadde vi jo en hel del av i sekken, også var vi så det heldig ~~med~~ å finde en bit gjetost ned i provianthuset så det blev et riktig herremåltid. Huset her er i god stand, det eneste som mangler er ovnen som vi har i Øyfjord, men den har vi erstattet med en liten båtovn av den sorten vi har på bistasjonerne. Isen på fjorden er fråset helt ut til hytten, men nokså tynn her ute men driv is ser vi ingen ting av. ut som nogen døde daker. Klokken 12.00 var det ikke kraftige og ikke

23.

Frisk bris av S.V. Har vert på rype jagt idag for å få litt ferskt i nogen er vi borte i de øvre deler av Rutsitfjord.

agn til fellerne. Men skjønt vi gikk runt hele fjellet her så

vi ikke så meget som en fjer av en rype, så det ser ikke ut for å  
ha kommet over til Kutsitfjord idag. Tok til gåinga fra S.Wallisfjord  
vere mange av dem. I natt er isen brutt op et helt stykke inn over  
i morges far funden fikk en sko på, så vi var her ved blistasjonen  
fjorden.

nokst tildig på dagen. Etter så å ha styrket os på en kopp kaffe  
24.

tok vi oss en tur inn over fjorden og reiste op nogen feller.  
Lett bris av S.V. var utover til Grytviken hvor det av Svalbard-  
Trafikk da på et gammelt nivå spør men elers så vi ikke spør av  
kontoret kull og olje depo er utlagt. Der var alt i sin beste orden,  
nogen ting. Fjorden er tilfressen et stykke utenom hytten her med  
for uten litt tyn is indst i vikenn var den isfri. Der ute drakk vi  
nokst bra is men det er vakkert en eneste sel nogen steder å drikke  
kaffe og sette op nogen feller, ruslet så hjem igjen. Var så heldig  
å få tak i to ryper i dag som vi har brukt til fellerne, skjønt vi

ikke har noget fersk mat her vi ikke råd og spise dem.

var en tur ind over fjorden idag for å se om der skulle vere spor  
25.

etnok blyrn, men så ingen ting. Fjorden her viser sig å være til del  
Lit snekav helg dagen med lit østlig vind. Håkon og jeg har vert og  
sett op flere feller.

af langt innover at vi fikk se badden av den. Også er skifret så  
26.

langt på isen så det er netop man greier å sliten skierne frem.  
Vind stille overskyet og tåke. Håkon og Per var på tur og skulde  
gå idag men måtte snu da Håkon brekte ene skibindingen.  
uratte fjell så det er ikke plass til mange.

27.

Per og jeg har vert ute i Grytviken og set etter fellerne. Men

fangsten var dårlig. Fikk to ravner og en grå måke. Har havt let  
snefald i hele dag.

Pått blev vi enig om å legge dem ned igjen å gå tilbake til

28.

S.Wallisfjord. For når man tenker på den lange vei i fra Svalbard og  
Var på veig og skulde gå innmark innover i dag men snudde om da det  
tok til å blåse nokså godt av S.V. Siden på dagen har vi sett ut  
flere feller.

taiger i betraktning det ustelige vær man kan have her kunde det  
29.

jo lett hende at vi blev nødt å opholde oss i en minkes tid på  
Wind stille og klart vær. Idag har vi hengt i med å bage brød.  
Men det er ikke grei sak å få dem til uten baker ovn. Vi har vert  
i førovar var det jo lenge som vi ikke kom ut av hovedstue  
nøtt til å steke dem på stekepanden, så de ser ut som nogen pandekaker.  
Men det gjør ingen ting, de er kxx kraftige og ikke så  
verst på smak, så for en kort tid greier vi oss godt med dem.

I morgen er vi tenkt å gå nord til Kutsitfjord.

2.

30.

I dag er det skurut et år siden Ole Mortensen gikk ned gjennem Er kommet over til Kutsitfjord idag. Tok til gåings fra C.Walløfjord isen og kom opp, til mind om han har vi hat flaget ope. Ja det i morges før fanden fikk en sko på, så vi var her hved bistasjonen nokså tilig på dagen. Efter så å ha styrket os på en kopp kaffe tok vi oss en tur inn over fjorden og reiste op nogen feller.

Flaget til minde om Mortensen vor gamle fangst heder, han som Traff da på et gammelt bjørne spor men elers så vi ikke spor av nogen ting. Fjorden er tilfrøsen et stykke utenom hytten her med nokså bra is men det er sikkert en eneste sel nogen steder å sine styrke, men aldri kom heri fra igjen. Ja livet her kan vere hardt opå isen.

Det er mine unge tider som man kan vere forbittret over alt, og

31.

Var en tur ind over fjorden idag for å se om der skulle vere spor etter bjørn, men så ingen ting. Fjorden her viser sig å vere en del lengere en den er angivet på karte. Vi brukte to timer for å gå så langt inover at vi fikk se bunden av den. Også er skiføret så tungt på isen så det er netop man greier å sliten skierne frem. Har også reist op alle fellerne her i dag men her er så meget bratte fjeld så det er ikke plass til mange.

Februar.

Helt lysten til å gå nogen steder for man vet frø far av at det

1.

Efter at vi hadde sett over alle feller i Kutsitfjord å ingenting fådd blev vi enig om å legge dem ned igjen å gå tilbake til

C.Walløfjord. For når man tenker på den lange vei i fra Øyfjord og til Kutsitfjord er det alt for langt før oss som skal bære både luftsliv man lever.

sove pose å proviant med for turen opå ryggen. Og dertil når man

3.

tager i betraktning det ustadiige ver man kan have her kunde det jo lett hende at vi blev nødt å opholde oss i en montes tid på en bistasjon, og da vil det ikke vere meget igjen av oss. For i fjer i februar var det jo lenge som vi ikke kom ut av hovedstasjonen på

grund av regn og storm, som ødela fjordisen for mange dager.

Og hvem vet om det bliver anderledes i år.

i fjorden kom nærmere å holde oss. Det er bare de øverste

2.

I dag er det akurat et år siden Ole Mortensen gikk ned gjennem isen og kom bort, til mind om ham har vi hat flaget ope. Ja det er rart hvor tiden går, jeg hadde ikke tengt det i fjer at jeg i år skulde vere her i vår gamle fangst hytte å vere med til å heise flaget til minde om Mortensen vor gamle fangst heder, han som var en av de førstetnormen som sammen med Paul Pedersen og mig gikk på land for å overvintre og drive revefangst her på disse strøk, men aldri kom heri fra igjen. Ja livet her kan vere rart det er mang tunge tider som man kan vere forbitret over alt, og gjenem gå meget trasigt. Så jeg formindel tror det at en overvintring her på disse strøk er meget verre en nord på.

Vell nok har man nord på mørketiden som er nokså trasig, men det har ikke noget å si mot alle de plager og skufelser som vi har her. Man kan jo till eksempel tage dyrelivet her. Hvor ensformig og trist er det ikke å gå mil etter mil dag etter dag det ene fjeldstrekning og dalføre etter det andre og ikke se et levende liv ja ikke et spor av noget slag for uten sine egne. Man mister helt lysten til å gå nogen steder for man vet frå før av at det ingen vilt er å fange. Det eneste vilt som er her på landjorden er rype, men det er lite av den og, den som er, er bare lokal rype som streifer for bi. Men det som gjør at man enkelte tider kan føle sig tilfreds og til trekt av dette liv må vere det fri-luftsliv man lever.

3.

Er kommet in til bistasjon inst i fjorden. Ingen rev har vi født. Skal gå over til Øyfjord imorgen.

4.

Haft et helt støy.

Turen over til Torgilsbu gikk riktig fint. Skiføret var godt og veret pent så det var en fornøielse å gå. Langt bort på isen her i fjorden kom hunderne å tok imot oss, det er bare to stykker gård med å føre fællesdagen. Held nok var det den 8. og 9. februar vi var her men vi er aldri så usje på tiden og når det er

så vi har dem ikke for noget andet en selskabet skyld. Is er det frøset over hele fjorden men hvor sterk den er borthved syd siden av fjorden vet vi ikke. Disse dager vi har vert borte har vi utnyttet nokså godt, men om det er meget tål nytte tviler jeg på.

5. og 6.  
Har blåst en liten kuling av N.O. idag.

7. Friskbris av N.O. klart vær.

Frisk bris av N.O. klart vær.

8. og 19.

Stille og solskind. Solen er kommet nokså høit på himelen nå, vi ser den 6 timer for dag.

9.

I dag er det første dagen på lang tid at vi har greid å komme ind i fjorden og fott sett etter fellerne. Isen var ikke serlig tykk bare tre tommer, men den var gjenv og sne fri over alt. Fikk kunn en rype inn i fjorden. Har vert fint vær i dag till i kveld i 7 tiden, tok da till å blåse av N.O. med sne sludd.

10. og 11.

Langsomt, men så fort at man vet ikke fra det er morgen og til det er kveld. Den lille kulde som vi hit til har haft er ikke

12.

av dag. Luften er blevet mere rå og tung, så vi kan velle Håkon og jeg har vert på jagt etter rype i hele dag. Men utbyttet blev kunn litt våt på beina og en glupende matlyst når vi kom hjem.

13.

Håkon og jeg var bort og skulle se hvor det stod til med båten. Frisk bris av N.O. med sne fokk, avtagende og opklarnenede ut på dagen. Telegrafisten har jobben med å mokke sneen vek i fra dørerne da han ofte reiser og nogen sluttet kom tilbake igjen med en lang og med å hold veien klar bort til provianthuset, så idag har han havt et helt strev.

14.

Fangst. Den gikkene så vits hvor de er kommet fra, men en gang I dag har vi verten liten tur over i Narsak for å gjelpe Øster-  
gård med å feire fødseldagen. Vell nokk var det den 8 vi skulde være her men vi er aldri så nære på tiden og datoen her nogen

så vi har sitt hver eneste dag uten å set en eneste en av dem  
av oss, så det gjør ikke noget.

grat at de er kommet langveis farende.

15.

Har født besøk av en av hunderne til danskerne i Narsak. Den  
har kommet hit etter skisporene vores. Det er en riktig trivelig  
og godmodig grønlenderhund som ikke vilde gjøre en mygg fortred  
så vi er glad for dens besøk.

litt regn og N.O. på formiddagen. Per og jeg har arbeidet med å  
16. og 17.

Snekav begge disse dager.

tilfalle at vi skulle få meget regn. Har hatt tre varmegråder

18. og 19.

i dag ikke så verat til at det skal vere vinter. Sneen  
Har vert ute på tur igjen men blev tri som vanlig. Kommer hjem  
til hovedstasjonen etter sonne turer er man sur og gnaven over  
sitt uehd og forbander sig selv på at for man går ut for å se

efter en felle igjen skall han gamlerik være lms. Men det står  
som oftes ikke på lengere en i fra kveldan til morgenon så er det  
forbi igjen.

Siden da er søndag idag fikk vi kaffe på sengen i morges i gaderen,

20. og 21.

så av den grund blev klokken borti mot elve for nogen av os  
Dagerne går nu sin gjevne gang den ene etter den andre, ikke  
langsamt, men så fort at man vet ikke fra det er morgen og til  
det er kveld. Den lille kulde som vi hit til har hatt er nu  
av taget. Luften er blevet mere rå og tung. Så vi kan vell neppe  
vente å nogen kulde her etter når vi ikke har hvt det før i vinter,  
det eneste kan jo vere litt natt frost.

22. Idag var ikke mer en jeg har gått på rev,

Per og jeg var bort og skulde se hvor det stod til med båten

i dag. Traff da på en liten rype flokk på 8 stykker. Per stakk  
da hjem etter gever og nogen skud, kom tilbake igjen gikk vi igang  
med å skyte det beste vi var herrer for, og ikke lenge etter  
låg alle 8 med beina i været bort på bakken, så det var en bra  
fangst. Men guerne må vite hvor de er kommet fra, kun en ting  
er sikkert at de er ikke kommet ned her i fra fjeldet. For slik

som vi har gått hver eneste dag uten å set en eneste en er det greit at de er kommet langveis farenfe. men vi spunder næren,  
og det slettes om kassen end høyvler var å slet oss i fasternes.  
Uvær, regn, slud og orntlig gameldags dritver med nogen varmegrader  
og laft barometer hele dagen.

23. om morgenen end høyvler var å slet oss i fasternes.  
Litt regn og N.O. på formidagen. Per og jeg har arbeidet med å  
mokke sne og grave op grøften for og have det klart i på kommende  
tilfelle at vi skulde få meget regn. Har havt tre varmegrader  
i dag altså ikke så verst til at det skal vere vinter. Sneen er  
synket en hel del isammen. Enkelte steder kan vi se stener og lyng  
tuver komme frem av sneen.

Inn i et var gjort 25. trappetrapp nedover pusten men da fikk vi oss en  
Fint vær med +4. selv. Per var lagt i vei uten strømper i stue-  
kammer og barbad.

26. telegrafisten i bare en sjorte men med strømper  
Siden det er søndag idag fikk vi kaffe på sengen i morges a stuerten,  
så av den grund blev klokken borti mot elve for nogen av oss  
tørnet ut. Håkon gikk da ut for å hente kull og jeg for og avlevere  
det vanlige naturkrav fra natten. Da vi hadde pratet en stun utfør  
døren og set litt på veret la jeg merke til at hunderne holdt  
et fryktelig leven bort bæra huset. Nu er jo det slettes ikke noget  
rart, da de holder et fryktelig spetakkel beständig og helst om  
natten når vi skal såve. Men alike vell så jeg etter hvad det  
skulde vere. Men da var også det ikke mere en jeg har gått på rev,  
for bort på isen kom det en isbjørn travendes etter beste evne.  
Jeg var da ikke sen om å stikke inn etter gever, og med det samme  
jeg sprang ut av døren ropte jeg. En bjørn bort på isen. Men hvad  
virkning det gjorde på Per og telegrafisten vet jeg ikke, for jeg  
hørte bare et svært brak antagelig når de for ut av kisen.  
Derefter begynte en fryktelig gjagt, en jagt som vi ikke vil  
glemme med det første. Håkon og jeg sprang da bort over bakken her

i håp om å få se den bort på isen men det var tungt å komme frem, for hver gang vi trådte på en sneflekk sank vi opunder maven, så det føltes ut som tusen små hjevler var å slet oss i føtterne. Og da vi endelig var kommet bort på bakken var bjørnen ikke å se nogen steder også motte den vere inn i fjorden. Jeg ga da Håkon hans gever for at han kunde følge etter den, da det har vert hans ønske hele tiden å få skyte en bjørn. Per var også kommet til så han og Håkon la da ivedig etter den. Jeg og telegrafisten kom et stykke etter og å se hvor det gikk. Efter så og ha sprunget en stund fikk vi øie på den inn i fjorden en 6 m fra oss. Per som var fremst la da til å skyte og var så heldig å treffe den i baklåret og da var bjørnen vår. Vi gikk så bort til den før åk tage livet av den. Da det var gjort stoppet vi op for å puste men da fikk vi oss en god latter av oss selv. Per var lagt i vei uten strømper i støvlene og barhoda. Telegrafisten i bare en sjorte men med strømper i støvlene. Men verst var det med Håkon, han var lagt i vei med et par træklomper på beina, han både klaged og ynet sig og forbante sig på at han herefter skulde ligge med støvlene på om natten i påkommende tilfelle at det skulde komme en bjørn til. Vi gikk da hjem igjen for å hente blæde, taug og de verste ting som vi trengte for å få den til hytten. Men Bjørnen var så tung at det var nettopp vi greide å dra den etter isen når vi var på den ikke alle fire. Senere på dagen har Per og jeg flåd og prikivert skinet og kjøtte. Antagelig holder den sig ut i drivisen.

27.

Har gjort forskelligt små arbeide i dag. Alle sammen føler vi oss litt slak og har litt smerte i låran etter den tre km spring mars vi hadde i går.

28.

Jeg har stått i med å spekke bjørneskinett og saltet det, det var et helt arbeide å få spekke av skinet da jeg er uvant og det dertil

var lite spekk på det men det gikk da. Da klokken var to fikk vi besøk av Emil Rasmussen han kom kjørendes hit med hund spannet. Han og Håkon og Per tok sig da en tur utover fjorden og kom tilbake kl.8. De hadde ikke skjønt noget men fortalte at de hadde sett nokså mang sel ut på isen yterst ut i fjorden men <sup>at</sup> det var umulig komme dem på skudhold.

Mars. som kom på visitte.

1.

Rasmussen, Håkon og jeg var kjørendes en tur ut over fjorden for å drive jagt etter sel. Men selen vilde ikke komme opp på isen den stod bar og gløttet opp i gjennem agnhullerne sine, så vi fikk ikke tak i nogen av dem.

2.

Rasmussen drog tilbake igjen i dag til Narsak. For når det ikke

er noget å fange og heller ikke noget å gjøre blir det kjedelig overskyet lit snefald på ettermiddagen.

3. 4, 5, og 6.

Ingen ting å bemerke alt på sin måt nokså bra. Her også

vert en tur på 7. etter ender sen blev fri. Danskerne har alt

Håkon var en tur på jagt etter en kobbe uti fjorden i dag, men fikk ikke tak i den. Det er foresten helt umulig å komme den på skud hold selv om man bruker skjyggeseil. Også er det svært lite sel inne i fjorden nu det kan gå mange dager som vi ikke ser en eneste på isen. Antagelig holder den seg ut i drivisen.

Drivis er det en masse av her utfør nu den ligger så langt ut som vi kan se opp i fra fjellet.

8. og 9. vegetasjoner og ikke spiser fisk.

Har drevet seljagt og set etter feller men ikke født noget. Per og Håkon var på vei og skulle gå over til Hornfjord men motte snu da føret var så hart at de ikke kom opp fjellet.

10. duftet da av nykokte kaffie

så vi fikk en 10. penge appetitt. Og enda verre blev det da vi fikk

Imogges blev vi tørnet ut av en vordbeste søvn med et fryktelig hunde spetakkel utfør veggen. Sjønt vi var nokså søvnig enda fant vi strgs ut at det måtte vere en bjørn. Håkon og Per fikk strags klerne på sig i en fart og stakk ut med hver sitt gever men kom snarlig ind igjen og fortalte at det bare var en av hunerne til danskerne som kom på visitt.

Bifor kysten ligger drivisen så langt vi kan se. Den er antakelig vind av Ø. med sneklett. Sel ser vi ikke spor av indlandsisen.

### 12. og 21.

Var en hel liten stormfienatt men spaknet av i midagstiden og klarnet opp. Etter varat, for det er jo gått mange måneder siden vi ikke har sett 13. av noget.

Per og jeg har taget en tur over til Narsak. For når det ikke er noget å fange og heller ikke noe å gjøre bliver det kjedelig å sitte hjemme på hovedstasjonen stadig og så ledes tager man den adspredeelse man kan få. Til tidsfordriv har vi spilt vist sammen med danskerne om Grand. Per og jeg var på parti og vant. Har også vært en tur på jagt etter ender men blev fri. Danskerne har alt i alt igjennem vinterens løp skut runt tredve ender innved munningen av en stor elv som kommer i fra en stor innsjø på samme vis som før. Snekletene murer sig meter høye op over veggene og har vert dårligt vær idag med sne sludd og østen vind. Det er bare et litt 14. av det som stikker op.

Rasmussen og jeg fikk tak i to ender som vi har havt til midag. De smakte noget kolosalt godt, my bedre en rype og det er ikke rart da de lever kun på vegetasjoner og ikke spiser fisk.

Litt regn og 16. Håkon og jeg var en tur på rype-jagt oppe i dalen. Er kommet til bøke til Torgilsbu idag. Når vi kom sat Håkon og telegrafisten ute på torveskansen og solte sig, alt tydet på hjemlig hygge og ro. Kom ind duftet det av nykokt kaffe og hjembakte brød og gikk hjem i gjen og vi så gjorde.

så vi fikk en glupende appetitt. Og enda verre blev det da vi fikk se det på dekte bord med ferske brød og honing til pålegg. Ja honing vil si det <sup>mm</sup> same som sirop vi har bare omdøpt den for ikke helt å ødelegge forståelsen.

Håkon og jeg var en tur uti fjorden i går før Har blåst en del av N.O. med let sne. men så ikke så pass

18. og 19.

Ufør kysten ligger drivisen så langt vi kan se. Den er antagelig sammenfrøset ind ved land. Sel ser vi ikke spor av indi fjorden nu.

20. og 21.

Håkon og jeg har set efter nogen feller, fangsten blev en ravn og det er ikke så verst, for det er jo gått mange måneder nu som vi ikke har sett spor av noget.

22.

Jeg har taget en tur over til Narsak med en del bøker som vi har lånt. ligger fremdeles like fast utfor kyst.

23. og 4..

Stykt vær med sne sklett og sludd. after sel ute i fjorden, men

24. fandt kun nogen få hull som var fræset igjen.

Klarnet op en liten stund i formidag akurat så pass at vi fikk dra op nogen sekker med kull, så tok det til igjen på samme vis som før. Sneskavlerne murer sig meter høie op over veggene og glasruterne. Maskinhuset ligger helt begravet i sne så det er bare et litet jørne av det som stikker op. sin del mener at dampens præmper er helt anerkjendende.

Har vert en hel storm i natt og i formidag.

26. Håkon og jeg har vert en tur over til Narsak. gætergård har vært litt regn og slud. Håkon og jeg var en tur på rype jagt ope i bakken. Men føret var nokså tungt så vi fant det likest å hvile en stund ope i bakkene. Mens vi satt der og pratet litt att og frem fant vi ut at rypen motte vere frøiet til fjelds og at det likeste var å gå hjem i gjen og vi så gjorde.

Per var etter 27.1t til S. Vally. Hade fleire gonger vore på området, men været stille og mild vær, har hvt optil +7°c før slega kommet av gryningen sist, og i fer 28. og 29. han gleyat det.

Klart og fint være ele dagen. Har bare lagt ope på taket og solet oss i hele f dag. Håkon og Per var en tur uti fjorden i går for å se om det skulle være selunger å finde, men så ikke så pass som en sel. Drivisen. Hele fjorden ligger islagt.

### 30. og 31.

Dagene går den ene etter den andre tom og ensformig uten nogen slags av veksling. Det eneste av intresse vi har er Grønlandssaken som vi kan få hoved inn holdet av i radiopressen hver aften kl. 6. Har hørt at domen skal avgjøres den femte april, så vi er spent på hvad utfaldet bliver.

Per og jeg er i April. og tilbake til Torgilsbu i dag. Har aldri vært med alle følle 1. i C. Wallstjord. For utsav de tredve føllene som Drivisen ligger fremdeles like fast utfor kyst. resten stod aldri like fin som vi 2.3. og 4.. uten en rev har vert og luktet på dommen. Per og jeg var en tur idag og så etter sel ute i fjorden, men fant kun nogen sel hull som var fråsete igjen. kken for ikke å få far meget lukt 5. Etter det litt lengere ut på våren. Temperaturen har nu endelig dagen kommet at dommen i Grønlandssaken er blevet avgjort. Det sverre gikk dommen Norge i mot. Selvsagt blev normennene tilkent visse rettigheter. Like ens blev traktaten av fire og tyve gjeldende som før. Arnt for sin del mener at dommens premiser er helt anerkjendende.

Årsaksson, Håkon 6. og jeg har vert en påsketur utover mot Grønland. Håkon og jeg har vert en tur over til Marsak. Østergård har vert så uheldig og skadet begge beina og er nu godt som maroder. Å se. Hør det 7. vi ikke vugget vidder inntil så vi en ungen. Kom tilbake idag. Per og telegrafisten fortalte at dei hadde sett en bjørn. Men på grund av dårlige gevær - kom bjørnen sig unda.

Per var etter heilt til C.Vallø. Hadde fleire gonger vore på skudhold, men bommet. Han hadde nokre dager før sleg sleg kornet av geværet sitt, og i farten hadde han gløymt det.

Per og jeg har taget vegen over til C.Vallø for muligens å treffe bjørnen att. Bjørnen hadde gått over fjorden og forbi hytta - og utetter til drivisen. Hele fjorden ligger islagt.

Mannskapen og jeg har vert på rypejagd og skutt 6 ryper. Men det har vert ute i Grytviken og set etter fellerne, men ingen rev. Grytviken var helt tilfråset, derfra og utover lå sammenfråset drivis så lang vi kunde se. Kom tilbake i fra Grytviken lavet vi oss en kraftig rypesuppe. Det er det eneste vi har igjen etter turen.

Vi vil ikke risikere å blive liggende her. For denne munning Per og jeg er nu kommet tilbake til Torgilsbu i dag. Har slått ned alle fellerne i C.Walløfjord. For utav de tredve feller som vi hadde der var kun en fråset og en nedføkset resten stod akurat like fin som vi forlot dem uten en rev har vert og luktet på dem.

Til i kveld.

11. og 12.

Har holdt på med å dra soppeldungen nedover bakken for ikke å få for meget lukt når det blir lengere ut på våren. Temperaturen har vært jevnt om natten og runt frysepungtet om dagen disse siste dagene. Linger er nu opspist så det kommer til å blive en magertid frem over til 13. og 14. for fuggel eller sel.

Har født besøk av danskerne, de er kommet hit for å oververe påskan.

Det regnet lett 15. og 16. igår og idag. Håkon og telegrafisten driver

Rasmussen, Håkom og jeg har vert en påsketur utover mot drivisen.

Vi var helt hved indløpet av Hornfjord hvor vi tok oss en tur opp til fjelds for å kikre utover om det skulle vere sel eller bjørn å se. Men det så vi ikke noget til derimot så vi en masse av drivis som var fråset sammen ind ved kysten.

Danner så til slutt enig om at det er absolutt en sun måned.

bide for levren 16. Per galet.

Håkon har vert en tur indi Ravnebotten og sett efter rype. Jeg har havt en liten kjøretur med hundespandet til danskerne. Var en tur tvers overfjorden bort på en bistasjon etter nogen bokser fiskeboller. Siden på dagen har vi vertt en tur nede i fjorden ved et isfjeld og hentet et lass med is som vi skal have til drikkevand.

17.

Rasmussen og Håkon har vert på rypejagt og skutt 6 ryper. Med det samme de kom hjem med dem tok vi og hivde dem i gryten til midag. Har vert Ostlig vind og sneslud. Et øfter en sel bortpå isen og var så heldig å få 18. i den. Her er is ganske over hele Lædersundsfjord.

Idag har danskerne drat hjem igjen. Da de frykter for at isen skal gå op, vill de ikke risikere å blive liggende her. For deres mening er å seile til Julianehåb så snart det bliver klart farvand. Men nu håper vi å få se dem igjen en gang før de farer.

Før å tage den 19. Regnet har silet ned fra luften både i natt og idag uavbrutt. Alt i alt har det regnet over 70 mm. fra igår kveld til i kveld. En var øfter den men fikk bare se den da den dukket.

Nogen øfter følgende 20. var helt omuligt da vi ingen hunder har for uten små regn med små ophold. Håkon og Per var og skulde skyte en sel bort på isen men den dukket under da de var en 500 m. i fra den. Vores kjøtt lager er nu opspist så det kommer til å blive en magertid frem over hvist vi ikke får fuggel eller sel.

på grund av dårlig 22. var er vi i Narsak enda.

Har regnet lett både igår og idag. Håkon og telegrafisten driver stygeværsdagenne med å spilde hund og Casino. Per og jeg er tilskuer det er riktig morsomt og så på. Når spilet går på sitt beste dasker de i bordet, sender ut nogen søte ord over småkortene og roper på stuerten etter en halv øl og en cigar. Når de så er ferdig ser de på hver andre, diskuterer spilet litt att og frem, bliver så til slutt enig om at det er apselutt en sun mosjon

både for levren og for galet.

23. 24. og 25.

Her har vert bra vær disse dager. Snen er nu tint en hel del det  
er bare i de jupeste groper at den ligger enda, alle hauger og  
rabber er bar. Utfor kysten ligger det så meget is at vi kan ikke se  
kanten i fra fjeldet her.

idag. Det er den første som vi har født tak i på isen.  
27.

Per og jeg er nu i Narsak for å hent huderne vores, de fulgte med  
danskerne over da de sist var hoss oss. Efter at vi var kommet hit  
var Rasmussen og jeg en tur på jagt efter en sel bortpå isen og var  
så heldig å få tak i den. Her er is ganske over hele Lindenovfjord,  
men den er meget dårlig.

28. I tolv tiden idag blev vi opmerksom på en bjørn  
som kom gåenes efter isen inden i fra Lindenovfjord, den hadde kurs  
rett på hytten. Rasmussen gjorde sig straks klar bakom et isfjeld  
for å tage den når den kom. Men bjørnen har antagelig ant faren  
for den snude rett om og jumpet ned i et øpe t råk inde i fjorden.  
Per og Rasmussen var etter den men fikk bare se den da den dukket.

Nogen efter følgelse var helt omuligt da vi ingen hunder har for uten  
vores to for danskerne har skutt sine. Det her var den første bjørn  
danskerne har set i Lindenovfjord siden de kom dit og bliver antagelig  
den siste også.

29. antenetråden slik at man kunne tro man var ombor i en fulrigert.

på grund av dårligt vær er vi i Narsak enda.

30. rister den noget rent uhyggeligt, det er slik at vi er ikke sikker

Per og jeg er kommet tilbake til Torgilsbu idag. I fire tiden var  
vi på jag etter en sel borte på isen. Vi var også så heldig å skyte  
den, men var samtidig så uheldig å miste den da den gled ned i  
hullet sitt og forsvant.

Men ut på kvelden er den dog avtaget i styrke og blevst ikke mer  
gjenv. Et råk i isen ute i fjordkunningen som vi har både vist og

ser ut for å ha vokset litt i det siste.

1. Mai.

B.

Håkon og jeg var inde i ravnebotten og så etter rype men så ikke  
lærnet os litt å spaknet av med vinden ut på kvelden.  
en eneste en.

2.

Det oppheldt oss vi hadde igår var bare stille for stormen. Nog ikke  
Regn sneslud hele dagen. Per var borte på isen og sjøt en liten sel  
av den siste tida igjen på samme vis bare med den forskjeld at den  
idag. Det er den første som vi har født taki oppå isen.

3. og 4.

C.

Regn og sludd uavbrutt. Elers er alt stille og rolig ikke et liv  
av noget slag å se nogen steder. Snespurven som er kommet for en  
montes tid siden kan vi høre bare en og anden gangen fløite ope i  
lite oversikt og selv jeg ikke da gengikk se oppå vandet  
bakken. Men det er ligesom ikke noget liv i den eller, den høres  
så bedrøvelig ut. Når man ser utover fjorden er det ikke andet en  
et grått mørke av regn og sludd.

5.

Nar drovet sel jagt i hele dag bort på isen, men vert øvert  
Var på jagt etter en sel i dag sjøt den også bare så hele isen  
uheldig da vi har skut tre stykker men mistet dem alle sammen  
rundt om hullet hvor den lå var over sprøitet med blod men den  
gled alikevel ned i hullet sitt og sank.

6.

Den tåler den ikke den minste bevegelse for den glir ned i hullet  
Har blåst en riktig gammeldags storm av N.O. i hele dag. Det er en me  
og synker. Gå når man kommer frem der hverd en luftstrøm som  
de seigeste vi har havt siden vi kom hit. Når man står utfor hytten  
et stykke av hodet slies noget lignende igjen av den  
og vindstøsterne kommer uler det i bardunerne til radiomastren og  
antenetråden slik at man kunne tro man var ombor i en fulrigert.  
Bedre er det ikke inde i hytten eller når stormen er på det verste  
rister den noget rent uhyggeligt, det er slik at vi er ikke sikker  
på om den har lyst å fare med eller ikke.

7.

Såv til kl. elvs i dag, var du ope og hadde kaffe og stektas. Denne  
Stormen har hengt i i dag også bare med den forskjeld at den i dag  
har tragtert oss med regn og slud mens den igår ikke hadde noget.  
Men ut på kvelden er den dog avtaget i styrke og blevet litt mere  
her spist for meget mat. Så det er godt at vi er langt  
gjevn. Et råk i isen ute i fjordmunningen som vi har holdt øie med  
hans røretidde.

ser ut for å ha vokset litt i det siste.

Frisk kulding av 8.0.

Klarnet op litt å spaknet av med vinden ut på kvelden.

Jennengående kulding av 9.0. med sil regn. Isen er så smott begynt. Det ophold som vi hadde igår var bare stille for stormen. For i dag er den gått løs igjen på samme visbare med den forskjeld at det har vert ren sne. også for vor proviant beholdning er av simplesort som finnes. dertil ikke noget igjen av. Her er jo ingen spaknet av en del med vinden idag og klarnett op. Jeg var en tur ope i bakken og så hvorledes det så ut med drivisen utfør kysten. Men lite overasket blev jeg ikke da jeg fikk se opent vand da jeg var kommet en hundrede meter ope i bakken, så det viser sig at stormen har taget en hel del av isen med sig sørover.

Han har ikke vært så lenge livlig syttende mai i dag for ons. Det

Har drevet sel jagt i hele dag bort på isen, men vert svert uheldig da vi har skut tre stykker men mistet dem alle sammen.

Det høver son til at selen går op i sonne hull som vandet <sup>har</sup> ut i isen og der skrår det som oftes litte grann. Og når man da skyter den tåler den ikke den minste bevegelse for den glir ned i hullet og synker. Så når man kommer frem der hvor den lå ligger det bare et stykke av hodet eller noget lignende igjen av den.

12.

Stille roligt vær overskyet.

Her og jeg har 13. og 14. etter gråe ender i hele dag. Gråender

Har begynt å blåse av N.O. ut på dagen var bra vær igår. ved en

elvutlsp, men 15. er meget var av sig og vanskelig å komme på

Såv til kl elve i dag, var da ope og hadde kaffe og stekte deiglapper. Det vil si det samme som pandekaker. Har også mottaget telegram i fra vor kjære ven M.Karlsen som vi skjønner er mektig vred over at vi har spist for meget mat. Så det er godt at vi er langt utenfor hans rekkevidde.

16.

Frisk kuling av S.O. fikk en øre på var Per og jeg ute og trekke linen, men da 17. lev som vi hadde ventet fikk ikke noget. Her vert Jjennemgående kuling av N.O. med sil regn. Isen er så smott begynt å gå op borte i fjorden, så hvist det forsetter med mildvær og det må det nokk få da er det ikke lenge før vi for ut å seile med motorbåten. Og det trenges også for vor proviant beholdning er av simpleste sårt som findtes og dertil ikke meget igjen av. Her er jo ingen sluttning å forskaffe sig i fra land skal man have tak i noget må man på sjøen etter det, for rype det eneste spisendes liv som fintes på land her har vi ikke sett på lang tid og guderne vet hvor den holder sig. I hele vinter er i dag kommet sig løs og tett ut på en seil tur bort 17. fjorden. Det virker likas natt å se Apne sjøen. Det har ikke vert nogen livlig syttende mai i dag for oss. Det eneste som minder om fest er en sigar som Håkon kom frem med og som vi samvitighetsfullt delte og røkte i pipen. Også et fat med møtter som Per hadde på lur i kistebunden sin. Det er alt hvad vi har feiret dagen med her i Torgilsbu.

Ison er passert 18. en hel del ind mot land så det har vert omulig. Isen er gott en hel del op i natt og i dag, det er snart så pass at vi få komme ut med båten. Var en tur ind ve land og sjøt en gråand. Det nye isfjeld er kommet drivende ind i fjorden. På gammal

vert tid har 19. den forandret sig i fra en vassen grå isflate Per og jeg har drevet jagt efter gråe ender i hele dag. Gråender er en stor pen sjøfuggel som bruker å holde sig mest nede ved små elveutløp, men den er meget var av sig og vanskelig å komme på skud hold, så man må bruke stor forsiktighet for å få tak i dem. Per og jeg har også laget til en liten fiske line på tredve kroker og satt ut i et råk borti fjorden.

strøya innanfor, da fjorden traff vi på en hel del sjøfuggel noko og noko, så vi sjøt oss en gråand og tok oss til en tur bort i Lindanovfjord før eg sa noe annet.

det stod til der. Og det vi kunde se var den fuld av driv is.  
Imorges før fanden fikk en sko på var Per og jeg ute og trekte  
linen, men det blev som vi hadde ventet fikk ikke noget. Har vert  
regn og oveskyet hele denne uke som som er gått. Men i kveld spår  
metrologen vor godt vær, men efter senere betenkning ytrer han  
at det ikke er å stole på.

21.

Fint vær til å begynde med men tok til å blåse av N.O. med sneslud  
ut etter middagen.

Regn og N.O. så dat er ikke i komme utfor der.  
AV de små plager vi har her er en ny anmeldt sig i dag og sat er  
Isen er nu gått mere og mere op. Et parr isfjeld som har lagt  
indefråset i hele vinter er i dag kommet sig løs og tatt ut på en  
seil tur bort i fjorden. Det virker liksa rart å se åpne sjøen  
rett nedfor hytten når man ikke har sett en stripe av sjøen på  
fire monter. Vi er alfare glad over det. Eller kanskje det ikke er  
bare ~~er~~ det som gjør at vi er glad, men viss heten om at tiden går  
og at det snart lakket mot enden.

godt så sturten født all ros idag. Størst er vi hver sin uke.  
Isen er presset en hel del ind mot land så det har vert omuligt  
å komme ut med båten i dag. Borte i fjorden ligger det nu bare  
en strimle igjen av fjord isen, resten er brutt sund og tint op.  
En del nye isfjeld er kommet drivende ind i fjorden. På ganske  
kort tid har fjorden forandret sig i fra en vassen grå isflate  
til opent vand med store hvite isflak og kjempemessige isfjeld  
seilene att og frem efter strømmen.

24.

I dag har Håkon og jeg havt oss en orntlig seiltur med motor båten.  
Vi klemte oss i mellen land og isen i morges med høivandet. Kom  
borti fjorden var det slakk is bare et og andet flaket, så vi sate  
strags kurSEN utover. Uti fjorden traff vi på en hel del med teiste,  
erfuggel måke og ender, så vi sjøt oss en gråand og tolv teister.  
TOK oss så en tur bortimot Lindenovfjord får og se hvorledes det

det stod til der. Og det vi kunde se var den fuld av driv is.

24. Har havt en kuling av N.O. med regn i hele dag. Høkon og jeg har dratt op båterne og ~~var~~ belagt dem forsvarlig, for å kunde tage i mot et uvær hvist det kommer. Har havt ferske teister til middag idag og det smakte sandelig godt.

25. Sola har skint igjennom det bratte skyelake og beklett de lysbevokste bakker og snakket Regn og N.O.

27. Regn og N.O. så det er ikke å komme utfor dør. Av de små plager vi har her er en ny anmeldt sig i dag og det er tobaksnøden. Håkon har ransakt alle sine lommer et arbeide som jeg har utført for lenge siden uten å finde noget, derimot var han så heldig å finde en plate med tobak så vi greier oss denne uke med rasjon.

28. Veret har vært like ens i dag som i går overskyet på forskjellige stiv kuling av N.O. optill stormaktig styrke med regn hele dagen. Har havt gråe ender til middag idag. De smakte utmerket ~~utmerket~~ godt så storstenen har født all ros idag. Størst er vi hver sin uke. Per er i dag ferdig med sin uke og jeg skal begynne i morgen på min kokk ukke.

29. Har vert regn og N.O. i dag også. Det er rent uhyggelig hvor det har regnet nu denne måneden, luften har vert gjenemmettet av regn og tåke hver eneste dag. Rundt omkring her er smobekkene blevet til store fossefald som durer og buldrer i veig så vand røiken står meterhøi og man kan høre dem på lang avstand.

30.

I dag har det forsåvitt vert bra vær. Har regnet bare 1 mm. og blåst en frisk bris av N.O. Alt i alt har det regnet 527,5 m.m. denne måneden.

4.

31.

Fint var men overskyet. Håkon og Per har drevet jakt ut i skogen. Har vertt delvis skyet og opholdsvær helt til i kveld klarnett da telegrafisten var oppi bakkenen liten tur og så etter kom ned igjen hadde han med sig en bukket blomster. Den fikk han det da ut til at sommeren er kommet med varme og fint vær. Alt har som er plukket her i år.

vertt som forandret i dag. S Grønlands fattige fugleliv har mettet

5.

luften med sin liflige kvidring. Solen har skint igjennem det brutte skydekke og beklett de lyngbevokste bakker og sneklætte bræer med sitt vidunderlige gull. Som belønning for dens arbeide sildrer småbekkerne med sitt vidanderlige drilleri ned over fjeldsiderne av denne løk de også.

og ender ute i sjøen med en liflig musikk. Har også blåst en lett

6.

bris av N.N.O. den har ikke vert rå og kold som før, men mild og svalende har den feid i veig og holdt mygg og fluer vekke.

og Håkon fikk på noksæt. Vi sa straks at de var litt hemmelighetsfuld

Juni.

ut sig og sajante at der mottå vere skjedd noget, men de var ikke som

1.

været har vert like ens i dag som i går overskyet på formidagen og avklarnende utpå kvelden. Termometret har vert oppi tolv varmegrader det meste vi hittil har havt. Jeg var en tur opp fjeldet og så hvorledes det stod til med isen utfør kysten, og det jeg kunde se lå der et isbelte på femten km bredde her utfør den fjord og nord mot C.Wallø.

2.

Frisk bris av N.O. med litt regn. Fikk oss en liten overaskelse i dag da Håkon skulle rede op køien sin. Han fann nemlig en bit tobak ned på køibunden, den blev mottaget med jubel og glede. Håkon og jeg sang sol ute sør inde mens Per spilte i veig på mundharmonikaen det beste han kunde. Ser ut for vi skall få stygge vær igjen.

3.

Blåste en hel liten storm av N.O. inatt men løid av til frisk bris utpå dagen. Har også faldt litt tynt regn.

4.

4. Da bjørnen på svem igjen, men ikke så langt før den  
Fint vær men overskyet. Håkon og Per har drevet jagt uti fjorden.  
Telegrafisten var oppibakkunnen liten tur og så etter isen, da  
kom ned igjen hadde han med sig en bukett blomster. Den første  
som er plukket her i år. Far til vitt tanless.

5.

Per og jeg er over i Narsak for å se hvor det stod til med danskerne.  
De har det bare bra siger de bare det at isen ligger så tett at de  
ikke får komme sig sydover til kolonierne, for de er vell fornøyd  
av denne lek de også. Lande veien over til Hornfjord i dag. Her var  
heit klart i 6., så det var brennede hett å gå over fjeldet, men

Kom tilbake fra Narsak idag. Kom over fjorden traff vi telegrafisten  
og Håkon ind på nesset. Vi så straks at de var lit hemelighetsfuld  
av sig og skjønte at der motte vere skjedd noget, men de var stum som  
en øster og vilde ikke sige noget. En stund etter at vi hadde taget  
dem om bord i båten og var kommet gangke til stasjonen gav telegra-  
fisten ordre om at vi skulle kjøre til lands. Kom til lands fikk  
vi se en bjørnskrått ligge å flyte op i fjerden, så da skjønte vi  
hvad hemelighete gjalt. Senere etter at vi hadde født oss kaffe og  
mat fikk vi vite alle enkeltheter om jagten. Det høvde således til  
forteller de, at de i morges kl fem voknet de med at hunderne holdt  
et frygtelig leven. Håkon hadde da vert port i glasset for å se  
hvad det var. Han hadde da født set en stor bjørn luske rett forbi  
hytten og ned mot sjøen. De var da ikke sen om å få tak i hverrikkt  
sitt gever og spreng ut i bare sjorten for å gi den en fem deks  
blykuler i bakenden mens sprang ned over bakken her. Men da hadde  
de ikke mere amusjon så de motte ind etter mere. Kom ut igjen  
var bjørnen kommet sig på sjøen, men den greide ikke å svømme noget  
større så den snudde strags mot land. Kom til lands greide den  
ikke å komme sig op men blev liggendes med forlabberne på land  
og bak delen i vand. De gikk da bort over igjen med ny forsyning

amusjon, men da la bjørnen på svøm igjen, men kom ikke langt for den fikk et til skud som traf rett i jerte hvor etter den sendte ut et brøl og sank ned med hode under vand. En stund etter drev den da i land med strøm og vind og faldt tørr op i fjæren. Det var en stor gammel hanbjørn som var forså vitt tanløs.

7. var jeg i havna og hentet Per og jeg har speket bjørneskindet og saltet det. Skall gå over til Horn fjord i morgen.

8. dagen. Per og jeg var en tur ute med motorbåten. Per og jeg har taget lande veien over til Hornfjord i dag. Har vert helt klart i dag, så det var brennede hett å gå over fjeldet, men alike vell var det en fin tur. Kom ned til Hornfjord hvor hvor vi hadde båten drev vi den på vandet med en gang, men det viste sig at sol og vind atåt alderdom og svakhet hadde taket formeget på den. Så vi motte sharest muligt få den på land i gjen og stoppe nogen taugender i reversen. Da vi så satte den ut igjen var den lit bedre skjønt sjøen fosset ind i den alle steder, men vi sett bare i veig. Per gikk strags i gang med å skvette vand over bord med en tilje mens jeg rodae på livet løs for å komme over fjorden. Var kommet et stykke borti fjorden skulde jeg lense en stund for Per, men det viste sig at vandek steg med rivende hast indi båten, så vi var nøid å få den op et eller andet sted skulde vi ikke gå under. Rett frem av oss låg der et isflak som vi kom oss bort til å drog op båten og kørte den. Da vi så hadde hvilt ut en stund forsettvi igjen på samme vis helt til vi var i land på andre siden av fjorden. Men da var vi også gjenembløt i framaven og nedover. Kom op til hytten her var alt i beste orden. Per tok sitt gever og jeg vanpøsen, gikk så bort til bekken for å hente vand, og der var vi så heldig å få tak i to ender, som vi har lavet til og sett til livs med god appetitt. Siden på dagen har vi vertt å smikket ned alle fellerne. Isen her i fjorden og helt

ut til kanten er så slakk at man har greid rodd på på den minste Rasmussen og jeg har også gått i bad opi en liten vandam, det er jolle utover.

Første gangen i år vi har bedet uti det frie.

9.

18.

Har vert overskyet regntåke og litt nordøstlig vind i hele dag. Har taget avlast med danskerne og er kommet hjem igjen. Per vi gikk Per og jeg er kommet tilbake fra Hornfjord, var hær kl 13. Håkon fra Narsak var vi opp fjellet og så hvor det så ut med isen utfor og telegrafisten var ind i Ravne botten med motor båten og hentet kysten. Pressmed land så det ut til å vere en landrāk, men ikke oss da vi kom.

den lå der drivis så langt ut vi kunde se. Danskerne er bestemt

10.

å seile imorgen sydover så fremt de kan komme i gjennom. Tåke og regn hele dagen. Per og jeg var en tur ute med motorbåten

17.

og skulle drive jagt, men motte snu for tett is borti fjorden.

Håkon og jeg har vært og sat ut nogen lagse garn invidet dalsmønster

11.

bistasjon. Jeg har lavet seil til motorbåten som vi har vert med. Stille og klart vær. Ligger en hel del med drivis ind i fjorden og prøvd men det var så lite vind at vi fikk ikke se hvad det var og utfør kysten.

Dette til. Har tent å bruke det når vi skal drive jagt før motoren

12.

panler alt for meget så den skremmer bort alt hvad den kommer i overskyet med lit regn utpå kvelden. Håkon og jeg har vert ute i verket.

fjorden på jagt. Det er den eneste adspredelsen vi har få få tage

18.

oss en tur utover fjorden. Man føler sig mye bedre i homsr hved da vi trekte garnet i morges fikk vi fire pene lagaer som han å høre motorens dur når man smyger sig ind i mellom de store både seit og stor. Kom hjem kokte vi en strags. Det er fortrolig isflak.

gangen at vi har snakt fersk fisk i år. På eftermiddagen tok vi oss

13.

en tur alle sammen over fjorden bort til danskernes bilstasjon. Håkon og jeg er en liten tur over i Narsak på besøk. Hele Lindenov traf de gatergår og Rasmussen som var kommet gjengdes over fjord er fuld pakket av drivis. Danskerne er i meget slett homsr de fulgte da med oss over til hovedstasjonen. De forteller ikke over at ikke drivisen kan fjerne sig så de kan få seile sørover de lørdag var på veig syd over men motte shu for is. til Julianehab.

19.

14.

Danskerne, Håkon og Per har vert på lagsefiske kom til baks hullet. Har blåst en frisk bris av S.V. Isen er begynt å seile ut fjorden de 24 pene lagaer på gjennomsnittlig 3 kg. hver fisk, med stor fart. Danskerne jubler høit i sky av glede over det, og

20.

vi kan ikke andet en å vere glad på deres vegne over at de kommer i dag var vi også å trekte lagsegarnen, fikk 14 stykker. Det er ikke sig herfra. For guderne skal vite at vi også har til å komme herifra. frygtelig hvor vi har spist laga disse to dager, jeg ikke har sett

15.

kokk har ikke gjort noe andet enn å koke laks, vanke os, <sup>jagt og</sup> Blåsler fremdeles en frisk bris av S.V. Har drevet dagen med lagse- og vanke os talerknar hele dagen. fiske borti en liten elv, men ingen av delerne har vert lønsom.

21.

Rasmussen og jeg har også gått i bad op i en liten vandam, det er før Østergård og Håkon har holdt på med å røike lags, men det var første gangen i år vi har badet uti det frie.

Vi står ikke en meister i faget. De to første prøver de laget 16.

till blev kogt i stedet for røkt men tredje og siste prøve sett. Har taget avsked med danskerne og er kommet hjem igjen. Før vi gikk ut til å vere fin. Rasmussen og Per har vert ute på jagt. Kom fra Narsak var vi opp fjellet og så hvor det så ut med isen utfør kysten. Fremmed land så det ut til å vere en landråk, men utfør

22.

den lå der drivis så langt ut vi kunde se. Danskerne er bestemt på å seile imorgen sydover så fremt de kan komme i gjennem isen. Kommet en hel del drivis ind i fjorden utfør kysten låg over

17.

også en masse av den.

Håkon og jeg har vert og sat ut nogen lagse garn indved danskerne 23.

bistasjon. Jeg har lavet seil til motorbåten som vi har vert ute i dag. Per og Håkon er fulgt med danskerne over til Narsak og prøvd men det var så lite vind at vi fikk ikke se hvad det dudde til. Har tengt å bruke det når vi skal drive jagt for motoren innset.

Ranler alt for meget så den skremmer bort alt hvad den kommer i

24.

nerheten av.

Her regnet og blæst av N.O. i hele dage. Isen er minket en hel del 18.

Indi fjorden, det er bare bort hved siden at der ligger nogen Da vi trekte garnet i morges fikk vi fire pene lagser som var enkelte flæk sammenstuvet ind ved land. Telegrafisten har sagt både feit og stor. Kom hjem kokte vi en strags. Det er første forbindelse med Storfjord i dag. De kan give oss den opplysning gangen at vi har smakt fersk fisk i år. På ettermiddagen tok vi oss ut skuten som skal avhente oss antagelig vill intom Storfjord en tur alle sammen over fjorden bort til danskerne bistasjon, først, hvilket vi ikke er meget tilfreds over. Traf da Østergår og Rasmussen som var kommet gåendes over fjellet,

25.

de fulgte da med oss over til hovedstasjonen. De forteller at Danskerne og Håkon og Per kom tillbake i dag. Hele fjorden er fuld av is så det var på det siste de greide å komme over

19.

Fjorden.

Danskerne, Håkon og Per har vert på lagsefiske kom tilbake hadde

26.

de 24 pene lagser på gjenomsnittlig 3 kg. hver fisk.

Ragn, tåke og østlig vind.

20.

27.

I dag var vi meg å trekke lagsegarnen, fikk 14 stykker. Det er frygtelig hvor vi har spist lags disse to dager, jeg som har vert kokk har ikke gjort noget annet en å koke laks, vaske op, steke laks Isen er blakket en del og er ikke godt.

og vaske op talerkner hele dagen.

21.

Østergård og Håkon har holdt på med å røike lags, men det viser sig at de ikke er meister i faget. De to første prøver de laget til blev kogt i stedet for røikt men tredje og siste prøve ser ut til å vere fin. Rasmussen og Per har vert ute på jagt. Kom tilbake med 5 teistegg og et måkeegg som var bredd.

Følg og lofte 22. tro og ønske å få den til å stikke indom her. Stille og klart vær. Har vert fint vær lenge nu hele dene månte. Er kommet en hel del drivis ind i fjorden 1 utfor kysten ligger også en masse av den.

23.

Stille og fint vær. Håkon og Per har skutt en ørret. Pent vær. Per og Håkon er fulgt med danskerne over til Narsak idag. Så telegrafisten og jeg er alene tilbake før å styre huset.

24.

Har regnet og blåst av N.O. i hele dag. Isen er minket en hel del indi fjorden, det er bare bort hved syd siden at der ligger nogen enkelte flak sammenstuvet ind hved land. Telegrafisten har havt forbindelse med Storfjord idag. De kan give oss den oplysning at skuten som skal avhente oss antagelig vill indom Storfjord først, hvilket vi ikke er meget tilfreds over.

Vær på tur idag 25. skulde til G. Wallfjord men motte snu utfor Danskerne og Håkon og Per kom tilbake i dag. Hele fjorden er fuld av is så det var det var på det siste de greide å komme over fjorden.

Håkon og jeg v 26. gikk og sette nogen lakse garn idag og tok en Regn, tåke og østlig vind.

motorfartsier 27. hadde vært indi Narsak og hentet de to andre. Regn og tåke. Per og jeg var og skulde sette ut nogen lakse garn på andre siden av fjorden men motte snu da det bloste for meget av Øst. Isen er slakket en hel del bort i fjorden.

Vi kjørte da i 28. ned hit til skasjonen og fikk på land en  
Har vertt en tur opå fjellet i dag for å se utover. Isen var seilt  
en hel del til havs så der var en hel del landvand. Har blåst en fri  
frisk bris av S.V. det er antagelig den som har satt isen til havs.

Da min vejal so 29. nad Rasmussen løfte mig i fjor. Danskerne fortalte  
Idag er danskerne reist hjem de venteter båt i førstningen av  
julig og lofte på tro og ere å få den til å stikke indom her  
også hvist det lot sig gjøres. Fikk åtte lakser på et garn vi har  
havt ute i natt. Har vert klart fint vær i dag. Har gjenem snitlig  
åtte varmegrader nu om dagerne. ~~hel del drivisen ind mot kysten~~

30.

Det ind mak i fj Stille og fint vær. Håkon og Per har skutt en snadd  
de sjøt også en som sank så vi ikke fikk tak i den.

Vind stille men første Juli 1933.

Frisk bris av S.V..

Frisk bris av 2. Støan av gitt medleregt av fjorden. Vi har bare  
Storm av N.O. med regn. Kjøl gå og her skal komme båt, vi kaller ikke  
~~det ikke er her nozen ting~~  
~~det ikke er gjør~~ 3. nogen ting/a taks til med heller.

Håkon og jeg har vert og samlet i sammen nogen sakser og glevser  
som lå indi Ravnebotten og da solen skjen nokså varmt mens vi  
var derinde tok vi oss samtidig et bad ind mellom isflakerne.

Per og Håkon na 4. vert ute å sette nogen lakse garn, mens de andre  
var på tur idag og skulde til C.Walløfjord men motte snu utfor  
C.Wallø for tett is. Ifra C.Wallø og sydover var det svert lite is  
det vi kunde å se og den is som var låg nokså langt uti havet.

5.

Hokon og jeg var ute og sette nogen lakse garn idag og tok oss  
samtidig en tur ind over Lindenovfjord. Der traff vi tre danske  
motorfartøier som hadde vert indi Narsak og hentet de to danske  
fangstmænd og var på veig ut fjorden igjen. Vi praijet dem da op  
for å hilse på dem. Da fortalte de at de var på vei over till  
Torgilsbu for å besøke oss og skulde derfra og nordover til Agmasalil

Vi kjørte da i lag med hit til stasjonen og fikk på land en kasse ferske poteter og noget tobakk. Da de hadde det meget travelt var de bare en tur på land her og så sig om og så reiste de igjen. Ombord i den ene av båterne var fogden over Syd Grønland. Jeg fikk da min kajak som Knud Rasmussen lofte mig i fjer. Danskerne fortalte at det har vert det største isår som de har avt på lenge og attmed selfangsten på vestkysten har vert meget slet. at det mottre vere et tynt tåke 6. som dekte isen så ut som det skulle vere Fint vær en del overskyet. Håkon og jeg har smort kajakke og arbeid kajakkunger. Et kommet en hel del drivis ind mot kysten så og ind mak i fjorden. og synsbedrag og jeg holdt på mit. Det blev da slik det at 7. den skalde op i bakken og sa etter da han kom Vind stille men overskyet. bestant på sätt. Jeg var da op i radio- masteren med 8. varten men fant ut at det var tåke og at den hvilte Frisk bris av N.O. Isen er satt en del ut av fjorden. Vi går bare og venter på at tiden skal gå og her skal komme båt, vi føler ikke lyst til å gjøre nogen ting å take til med heller. i fjeldet med hikerten. Da 9. så kom ned igjen fortalte han også det var hildring Har vert nokså varmt idag har havt 15 grader i sjyggen. ble diskusjonen av gjor 10. nu er det kveld, luftspelingen er helt op og isen Per og Håkon har vert ute å satt nogen lakse garn, mens de holdt på med å sette ut det ene garnet kom der to laksen og rente på så det så ut for å vere bra med laks. Over hele fjorden ligger det slakk drivis. går og i dag. Var en tur op i fjeldet i dag, det vi kunde se lett. er is utfor kysten som rakk mang mil utover havet. Klart og fint vær. Var og trekte garnerne i dag men fikk kun en laks. Jakt er det omuligt å drive nu da det ingen ting er å jagte på skal vi have tak i fuggel må vi ut i fjorden og dit er ikke kommedes for is. Har set en isel i dag den første vi har set på lenge men den var ikke å få tak i.

Fint vær og nokså varmt. Is ligger det over alt men slakk.

12.

Fikk tre riktig fine lakser idag på garna som vi skal røike. Høkon kom i dag ind å fortalte at isen var seilt bort utfor kysten og at det var klart opent vand. Vi var da ikke sen om å kike ut gjennem vinduet og det så sandelig son ut. Men da telegrafisten hadde vert opi bakken for en kort stund, og da sett en masse med is syntes jeg det var lit merkelig og fant ut at det motte vere et tynt tåke slør som dekte isen så det så ut som det skulde vere isfritt. Således blev det til en kraftig diskusjon. Høkon og Per sa det var isfritt telegrafisten sa det ikke var opent vand vi så men pratet om hildring og synsbedrag og jeg holdt på mit. Det blev da til det at Håkon skulde opi bakken og se etter da han kom ned igjen holdt hanlike bestemt på sätt. Jeg var da opi radio-masteren med kikerten men fant ut at det var tåke og at må hvist det skulde vere åpent vand motte horisonten vere lavere. Soledes var vi da versin tur til værss for å se etter men blev ikke enig. Son gikk det da til kl åtte i kvell da var Per opi fjeldet med kikerten. Da han så kom ned igjen fortalte han også det var hildring av vand langt uti havet og en masse med is. Og så ledes blev diskusjonen av gjort. Nu er det kveld, luftspeilingen er holt op og isen ligger like godt utfor kysten, men det har vert den mest bedrageriske luftspeiling jeg har sett.

Høkon og jeg ha 13. og 14. jakt i hele dag men det går smodt her. Fint vær både i går og i dag. Var en tur opå fjeldet i dag, det vi kunde se log der is utfor kysten som rakk mang mil utover havet.

Har født ti lakser i dag som vi skal røike.

16.

Har vert nokså varmt i dag hadde +20 i kveld kl 20. i indifjorden og ut i 17.

Fint vær og nokså varmt. Is ligger det over alt men slakk.

18.

28.

Per og jeg har pusset op den ene motorn vor.

Pent vor. Håkon og jeg har vert over på andre siden av fjorden og

19.

Fisket laks. Vi passer bestandig på at vi ikke fisker mere laks. Har røiket laks idag som vi skal have til pålegg. Kl.16 i dag. Vi spiser etter hvert for ikke å blive helt arbeidsløs. Derfor hadde telegrafisten forbindelse med Kangerdlugsuak hørte da at driver vi det bare som et sports fiske, kommer bort der om dagen. Signalhorn var kommet dit og skulde gå derfra snarest muligt.

Sitter vi og flost ned myggen, solet oss og passer sentidig på sydover. (Det er den som skal hente oss). Vi blev da så glad alle

flukker av luksen etter hvert den går på garnen. Hadde også stedig

sammen at vi sang hjem hjem en helk time etter. Har blest op med utis etter båt både sent og tiliig. Mang gong trop vi også å se

N.O. og regn i kveld. 29.

en skute uti fjorden og da jubler vi hvit i sky av glede alle man,

20.

springer ut av huset ut på bakken alle sammen for å se etter den. Har vert regn og N.O. i hele dag.

Hør vi så har født oss en masse av hygge stikk, ørerne fulde av

21.

Fluer og dertil ser at det ikke er båt junper vi til kaien om bønder. N.O. og lit regn. Var en tur opå bakken og så hvorå det så ut

29.

utover, lå en hel del med is utfør kysten. Vi driver nu på med å

undelig i dag. Fikk telegrafisten høre fra Jammie at Signalhorn var

ordne op runt om her til båtens ankomst.

Kommet til Finabu for fire dager siden. Han har ikke hørt det før

22.

da det har vert omulig og opnå forbindelse med Jammie denne uka.

Overskyet litt ostlig vind.

Har drevet fiske idag Håkon og jeg. Vi antager at det bliver den

23. og 24.

siste dagen vi driver laksefiske her, har derfor dratt opp.

Har drevet laksefiske i dag, har født elre stykker. Så også en

og hengt dem til tørk.

stor kobbe men den var kun oppe en gang og så forsvant den, så

30.

vi fikk ikke skyte på den. Har vert solskin og stille i hele dag.

Har felt litt regn i etter midag. I morges da vi tørnet ut var

25.

marken helt hvit av rim.

Håkon og jeg har vert på jakt i hele dag men det går smodt har

31.

født to teister og en and har ikke sett sel.

Dagen begynte med regn og bøle som klartet opp litt i midagstiden.

26.

Håkon og Per tok du motor båten og kjørte utover fjorden kom

Har røikt nogen lagser i dag, holder også utkik etter båt da vi

uten sien gikk motoren sunn så de var nede å ro til bøke. Her

venter Signalhorn snart.

at vi/hadde født oss kaffe sette Per istan motoren igjen hvor

27.

vi skulle spille vor særmanlige aftenkund og så gå til kai.

Har vert pent vær i dag. Isen er minket en å hel del indi

nens vi holdt på med det sett Håkon i et jubel røp om at der kom

fjorden og utfør kysten.

en skute inndover fjorden på sydsiden av sien vi var da ikke von

28.

om å kike ut av vinduet og fikk da også se båten komme. Det eneste

vi da var i størn til å gjøre var å isteime et kraftig huarop.

28.

Fint vær. Håkon og jeg har vert over på andre siden av fjorden og fisket laks. Vi passer bestandigt på at vi ikke fisker mere laks en vi spiser efter hvert for ikke å blive helt arbeidsløs. Derfor driver vi det bare som et sports fiske, kommer bort der om dagen sitter vi og slost med myggen. soler oss og passer samtidig på og plukker av laksen etter hvert den går på garnan. Haide også stadig utkik efter båt både sent og tili. Mang gang trof vi også å se en skute uti fjorden og da jubler vi høit i sky av glede alle mand, springer ut av huset ut på bakken alle sammen for å se etter den.

Når vi så har født oss en masse av mygge stikk, ørerne fulde av fluer og dertil ser at det ikke er båt jumper vi til køis og bander.

29.

Endelig i dag fikk telegrafisten høre fra Janmain at Signalhorn var kommet til Finsbu for fire dager siden. Han har ikke hørt det før da det har vert omuligt og opnå forbindelse med Janmain denne uke.

Har drevet fiske idag Hokon og jeg. Vi antager at det bliver den siste dagen vi driver laksefiske her, har derfor dratt op garna og hengt dem til tørk.

30.

Har felt litt regn i etter midag. I morges da vi tørnet ut var marken helt hvit av rim.

31.

Dagen begynte med regn og tåke som klarnet op litt i midagstiden.

Håkon og Per tok da motor båten og kjørte utover fjorden kom utover øien gikk motoren sunn så de var nøtt å ro til baker. Efter så at vi/hadde født oss kaffe sette Per istan motoren igjen hvor etter vi skulle spille vor sædmanlige aftenhund og så gå til køis, mens vi holdt på med det sett Håkon i et jubel rop om at der kom en skute indover fjorden på sydsiden av øien vi var da ikke sen om å kike ut av vinduet og fikk da også se båten komme. Det eneste ner telegrafisten. Det er egentlig opprørs å tenke på,

vi da var i stann til å gjøre var å istemme et kraftig hurarop.  
Og jeg er helt sikker på det at det har aldri vert ropt et hura med  
større glede en det vi istemte da vi så Signalhorn komme. Vi rodde  
da ombord å hilste på folket traff der en del kente deriblant  
overvintrerne fra Kangerdlugsuak hvor av den ene skal være igjen  
her en vinter i lag med en ny telegrafist.

August.

1.

Har ført på land en del proviant, Manskapet på Signalhorn har også  
vert ute og satt nogen laksegarn men fikk ikke noget større.

2.

Har flyttet ut av vort gamle hjem Torgilsbu i dag for godt, de to nye  
har flyttet på land. Da vi har vert her et helt år og hatt både  
kedelige og hyggelige dager var ikke gleden så stor som vi hadde  
ventet. Bestemelsen er at vi skal gå her i fra i morgen. Har ført  
på land all bensin og kull idag.

3.

Efterat vi hadde gjort oss klar og jelpet overvintrerne med å  
sette op en av båterne lettet vi anker og gikk ut Øyfjord og til  
C. vallsefjord på veien hit drev vi på med å kåle bakserne det var  
meget trasig da det blåste en frisk N.O. og regnet som bare pokker.  
Kom hit gikk vi ind i grytviken vor det av Svalbardkontoret utlakte  
kul og olje depo er. Her skal vi lægge til i morgen.. Et nu slutet  
med arbeidet for i dag sitter nu bare og koser oss forut her er  
riktig hyggelig ombo da vi er bare 8 mann.

4.

Har arbeidet på livet løs i hele dag med å få ombo kullen og oljen.  
Det har vert et meget tungt arbeide, kullen som vi har fot ombo  
er bare mull og drit, så det er mig helt ufaterlig hvorledes folk  
i nød skulde greie sig med den når den er våt er den tung som bly.  
Vi over vintrere fra Torgilsbu har vert med i arbeidet alle sammen  
ner telegrafisten. Det er egentlig oprørende å tenke på, her er

vi blevet lurt op over på en skendig bedragerisk måte/for å og  
komme hjem må vi vere med å arbeide som nogen dyr med å få ombo  
hvad andre i sin politiske rus ført op over hit. Men nu er vi  
ferdig for i kveld tok ombo de siste kul sekker kl ti, lettet  
så anker og gikk in til en liten bukt i ner heten av Mortensens  
hus her skal vi ligge natten over. Været har vert trasig i dag/  
regn og N.O. uarbrutt.

Køngordlugsuek har givet skiperen det tilbud at vi overvintre  
5.

Lettet anker i morges og gikk in til Mortensens hus, der tok vi ombo  
al jenverende proviant og parafin. Var å ferdig med det gikk vi  
inst ind i fjorden her skal vi ligge og fiske laks. Karerne har  
vert ind hved elven og gjort nogen kast med noten kom til bage  
hadde x de to tønder laks i båten.

6.

Trekke garna i morges men fikk ikke noget større med fisk så det  
var ikke lønt å ligge der lenge. Lettet så ankeret og gikk ut av C.  
walløfjord kl.11. Ja nu har vi sakt farvel til vort fangst  
tereng for godt. Har nu kurs for Finsbu venter og vere der mandag  
kveld hvist alt går godt.

7.

Kom til Rudis stasjon i Umivik kl.20 i kveld. Har hatt en del  
tåke på turen hit men is har det ver lite av. Skal nu ligge her og  
fiske laks så km lenge til Rudi kommer han er antagelig i Finsbu.  
var for meget sol og for lyst. Til slutt hadde vi gjort fem kast.

I dag kom Rudi og Devold fra Finsbu. De forteller at alt står  
godt till. Har drevet en del lakse fiske i dag men det går smott.  
vi så op igjen 9. og prøve men for sikkerhets skyld skulde jeg

Idag har det gått bra med laksefiske har født sirk 200 stykker.  
Har taget dem med kast not op et lite vand. Det verste  
er å få den ned fra vandet der må vi bere den og det er nokså tungt  
man greier ikke mere en ti stykker til mands. Men i morgen skal

vi prøve og drage den nedover elven og se om det er bedre.

Vi over vintrere fra Torgilsbu har vert med på fisket i dag bare

for å få tiden til å gå, antagelig bliver vi her nogen dager til  
hvist fisket gå så godt som i dag.

11.

brakte med å betrakts den nakne og vilde kyst med ledrette fjeld og  
Ligger fremdeles i Umanak og fisker laks idag har det gått riktig  
fint har fott fem tønner laks. Ole Torvik en av overvintrerne fra  
Kangerdlugsuak har givet skiperen det tilbud at vi overvintrere  
fra Torgilsbu og han skal vere skuten hjelpeelig med laksefiske  
resten av tiden hvist vi får låne noten en gang de ikke trenger  
den og tage oss en tønne laks til mans vilket skiperen er gått

med på. Har havtt lit regn og ruskevar i dag, så det er ikke frit  
for at det er lit ufysent å holde på med fisken.

12.

men de kom straks etter med motorbåten. De kunde da fortelle at  
I dag kl 6 var vi ope for å skulde fiske laks. Været var fint og  
solen skinnte av en skyfri himel kun enkelte steder over fjeld-  
topper og i dalfører låg der en og anden tåkedott. Det første vi  
gjord når vi kom til fiskevandet var å drage noten i båten og  
gjøre et bom kast med drag noten. Men vi mistet ikke motet for det  
men prøvde på ny igjen men det blev bom det og. Da var det ikke  
fritt for at vi blev lit stus og grundet på hvad det skulde være.

Håkon påstod da at det var jeg som var Jon-s og så lenge jeg var  
der kunde vi ikke få noget. De som var mere fornuftige sa at det  
var for meget sol og for lyst. Til slutt hadde vi gjort fem kast.  
Det siste kaste fikk vi 30 stykker men da var vi lei. Såg så over  
garna og fikk 20 der og rodde så ombor. Senere på dagen skulde  
vi så op igjen og prøve men for sikkerhets skyld skulde jeg  
vere med Rudi Aksnes og fyrreren ut til et nyt fiske vand og si  
hvor ut/i fjorden det var der. Men det såg ikke ut for å vere  
noget der og om der var laks var det altfor vanskelig å få tak  
i den. Så Øksnes fant ut at hvist de ikke hadde født noget i  
sakerne.

kveld med noten vilket de ikke fikk skulde vi gå imorgen.

Har lastet ombord 13. og brukte kall av depoet som Horn la på

Tok ombord Rudi i dag tilig og gikk ut fra Umanak og til Finsbu. På turen hit til Finnsbu  
brukte vi 7 timer. Syv timer i sol og pent vær og som vi til  
brakte med å betrakte den nakne og vilde kyst med lodrette fjeld og i  
is over alt. Det eneste er inde i fjorerne at der er et og andet  
dalføre ellers er det utiljengelig de fleste steder. Av sjøfuggel  
har vi ikke sett noget annet enn lom og måke og en par teister.

Kom hit til Finsbu var vi på land så oss om her er ikke så verst  
bedre en hossloss lengere sør. gikk ut fra Finnsbu

til Norge. Kurs 14. av S.O. trerart 3. og den skal vi

Har gått i fra Finsbu og til Troldbotten i dag for å tage ombord  
karerne der også fiske laks. Straks vi kom hit var ikke karerne hjemm  
men de kom straks etter med motorbåten. De kunde da fortelle at  
de hadde hatt besøk av en Heimland og at den var gått idag tilig.  
Da vi ikke møtte den skyldes det at her er en stor øy som deler  
fjorden i to Nord og Sydfjord og Heimland gikk ut Sydfjorden mens  
vi kom inn Nordfjorden. Ut på kvelden kom da karerne frem med nogen  
Polarvin som de selv har lavet til å holde avskedsfest med. Så det  
har vært en hyggelig kveld med gramofon musikk og trekspil.

til tops igjen 15. av en kommet son cirka 100 km sv

Devold Jemsen og jeg har taget motorbåten og gått til Finsbu for  
å pakke radiostasjon mens de andre lå å fisket laks. Vi brukte  
ikke fullt 6 timer på turen hit. Hadde fint vær hele veien så det  
var en fint tur.

Master ut fra 16.

Har holdt på med å pakke i sam radioen og provianten.

Har blåst en 17. kuling av S.O.. morsomt var at vi skulle gå

Har drevet på med same arbeidet idag som igår. Mens vi holdt på  
med det kom Signalhorn kl 22. De forteller at de var lite med  
laks i Trold botten og at de var kommet her for å take ombord  
sakerne.

18.

21.

Har lastet om bord alt og bunkret kull av depoet som Horn la på  
plassen fremmedes S.O. Ligger an ost. Venter at vi skal se  
land og i fjor her så nu er vi ferdig til å gå til sjøss imorgen.  
Borgers det er bare en planke igjen

Skuten er nu nokså godt lastet/men vi håper på fint vær. Alle

25.

overvintrerne er nu kommet om bord så vi er 19 mann alt i alt.

Da det er mang gamle over vintrere og isavs folk går underholdning  
bladen, kl. 12. Vi var i morges vakt gikk vinden over i fra N.O. til  
vest om skipperskræmner så tiden går fort. Den eneste som har nok  
kunnskap om at vi hadde strømen med gikk det nokså godt frem.  
og gjøre er stuerten og i dag har han ført en mand til hjelp i bysen.

19.

Styrbord vagt var vi pasert S. Presis kl 12 lettet vi anker og gikk ut fra Finsbu på tur hjem  
til Norge. Kursen er S.O. trevert O. og den skal vi vel holde en  
par dager. Alle er vi beret til en ti av tolv dagers overseiling  
med fint vær. For at tiden skal gå fort og man ikke skal vere  
helt arbeidsløs er det tilat for alle å tage rortørn. Vagterne  
er også satt, Jeg er på styrbord vagt og skal nu tørne ind til  
frivakt.

20.

Kuling så vi var nød å gå ind på Adalvik. og her ligger vi  
Blåste en lett bris av S.V. i natt og i morges men spaknet av  
ut på dagen så vi var nød å tag sammen seilan men i kveld 19  
tok det til å blåse et let sydlig bris så vi har nu fott seilan

24.

til tops igjen. Vi er nu kommet son sirkca 100 kvm av land nu  
så vi fjerner oss mere åg mere i fra Grønland og nermer oss Island.

Rund om oss er ikke noget andet og sine en noen tunge skybanker  
syd i horisonten men ikke noget som tyder på uvær også nogen hav-  
hest som kretser rundt skuten formå plukke op hvad stuerten  
i morgen. Var en tur på landaftersiddag for å se oss om. Her opp  
kaster ut fra bysen.

20.

Vi låne tre hester for å tage oss en ride tur da vi var  
Har blåst en liten kuling av S.O.. Bestemelsen var at vi skulle gå  
motte der sitte to mand på de to av hestene. La så i vest  
syd om Island men bliver nokk nøtt å gå nordom på grund av mye  
mot vind.

3 km hvor veig. Som kent folk hadde vi med to islandinger. Kom frem  
ulav vi kuttet ind på sur røgme og fersk liste noget vi ikke har smakt

på en av de mange øyer der godt kan man tenke og for vi kom

21.

Blåser fremdeles S.O. Ligger an ost. Venter at vi skal se Island i morgen.

23.

I morges på babors vakt kl 5 fikk vi se topperne av Island i gjennem tåken. Kl. 9 på våres vakt gikk vinden over i fra O.N.O. til en frisk N.O. men da vi hadde strømen med gikk det nokså godt forover. Og da kl. var 12 midag var vi bare en sirk 10 kvm av land. På neste styrbors vagt var vi pasert S et nes som stikker sig sirk 500 m høit over havet og forsette videre øst over langs med ksten. Men vinden frisket stadig på og til liten kuling så det var tung vind å komme sig frem over sjønt det var smult. På hele kysten her på N.O. siden av Island er far vandet klart og rent. Og landskapet er fjeld på sirk 3 til 500 m høit over havet med flat fjeld platå opp. Det enest er inde i fjorerne at det er litt flatt og slet og som det bor folk. Kom ut for Isafjord frisket vinden til sterke kuling så vi var nøid å gå ind på Adalvik. Og her ligger vi nu og driv og prøve etter fisk men det går smott med fiske har født 15 stk me det er bare små fisk.

24.

Tok til i morges å gå videre øst over men kom ut for Straumness blåste det en liten storm av S.O. så vi var nøid til å gå ind på Hjorda bukt og kastet anker for å ligge å vente til stormen gir sig. Men det ser ikke lynt ut hørte i radioen at det skal blive storm i morgen. Var en tur på landeftermiddag for å se oss om. Her bor ikke mer en 4 familier men alle sammenkekke folk. Kom på land fikk vi låne tre hester for å tage oss en ride tur da vi var fem stk motte der sitte to mand på de to av hesterne. La så i veig med fuld trav rundt bukten bor til en anden bond går en ride tur på 8 km hver veig. Som kent folk hadde vi med to islendinger. Kom frem blev vi butt ind på sur rømme og fersk fløte noget vi ikke har smagt

på to år så vi forsynte oss godt kan man tenke og for vi kom oss der fra blev det mørkt. Fin Devold har også vert på land og bytet ~~x~~ i to saueskråtter og en liten jolle.

25.

Har blåst en sterk storm av S.O. i hele dag. Det har vert så felt at det har vert omuligt å komme på land. Utefor havnen her har sjøen vert i fryktelig oprør. En tråler som gikk forbi kl et idag kunde vi ikke se noget andet en skårstenen av en og anden gang. Værmeldingen lyder også på storm i morgen også.

26. vi trives godt

Låg i Fjordabukt helt til igår kl 14.00 ~~x~~ da spaknet det av litt så skipperen så likt å gå kom ut var det nokså mye sjø enda men den spaknet lit etter litt helt til kl 22 da tok det til å blåse N.O. som frisket på litt etter litt så da kl blev 24 var den så sterk at vi var nød å legge ind to rev i stor seilet og et var det fra før så vi hadde alle tre nerat. Det var akurat ikke nogen hyggelig rev sau, våt blev vi og fikk oss mange kraftige overhalinger. Men baboringerne kom da på vakt og vi tørnet ind.

27.

Tørnet ut i morges kl 6 var det en fryktelig slingring alle seil var nedlårt og skuten stod bare og hugde i den tung stampe sjø og kom nesten ingen veig blåste også en frisk bris av S.O. ret i mot. Storseil og fokken var sundreven så det første vi mott gjøre når vi kom på vakt var å bøte seil. Hade født i stand seilan og født den opp gikk det nokså bra farthen øket betydelig og vi kom oss opunder vestsiden av skage bukten i smult vand fikk strags etter stille også siden har vi da hat fint vær. Kl 23 paserte vi Grimsøien og samtidig to Norske sildefiskere som lå nokså tungt ned i.

28.

Paserte C langenes idag kl 12. Stoppet opp der og fisket oss litt kok fisk. Der var nokså mye fisk så det gikk snart på en halv time

var vi ferdig. Kom oss så i gang igjen og sette kurs for Norge  
S.O.kvart<sup>ost</sup>. Kl syv tok det til å blåse en lett bris av S.S.O.  
så vi så det likt å, sette seil og det gjorde sin gode virkning  
farten øket straks. Det går også en svak N.V. dønning så skuten  
arbeider <sup>nu</sup> smidig igjennem sjøen.

29.

Vind stille og fint vær flau vind av S.V.. Elers er det ikke noget  
å bemerke alt går sin vante gang den ene vagt efter den andre  
~~døgn~~ etter døgn. Vi overvintrer begyner nu å blive vant med  
rulingen om bord så vi trives godt.

30.

Vind stille. Lårt ned seilan i nat på grund av vindstille. Regner  
nu med at vi skal vere kommet halv veis mellom Norge og Island.  
Det merkes også på temperaturen da det er milt å fint hele dagen  
og utover nanten ned i masjinene er det 50 grader C.

31.

Hørte av værmeldingen i dag at det skulle blåse op til sterk  
kulding av ~~8xMx~~ V.S. till natten.

1 September.

Kuldingen som var meldt igår mott antagelig gått forbi oss for den  
friskeste vind vi hadde i natt var lett bris. Så stor seilet som  
vi hadde taget ind to rev i fikk vi ikke meget bruk for. Men ut på  
morgenens kom vi ut i en sver S.V.døning så vi har antagelig ikke  
vert langt undav kulding. Største gleden hørte vi idag kl 17 på vor f  
frei vakt hørte da at det var land i sikte forut kl 19.